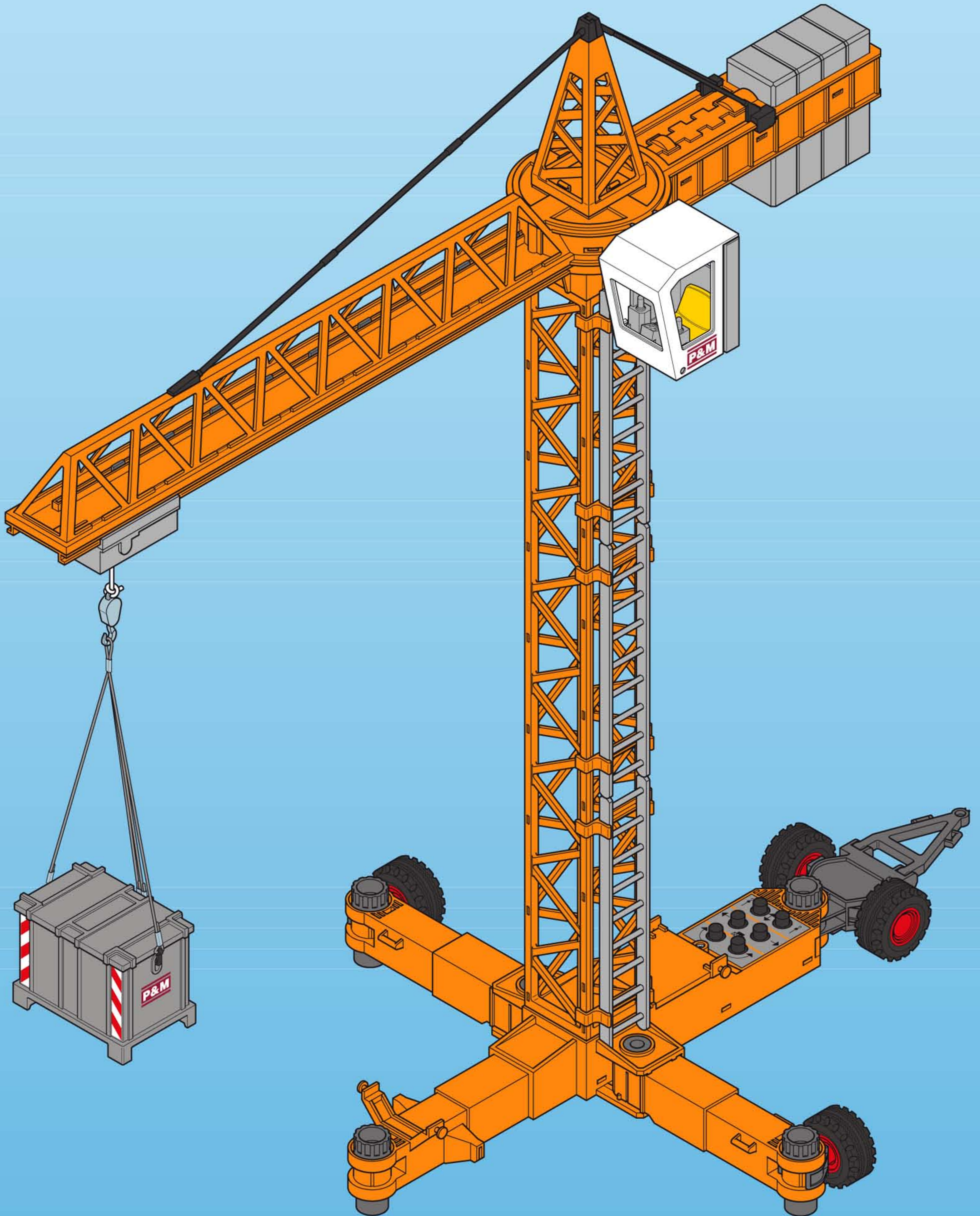


playmobil®

3262

WARNING:
CHOKING HAZARD - SMALL PARTS
Not for children under 3 years.
Ne concerne que les USA

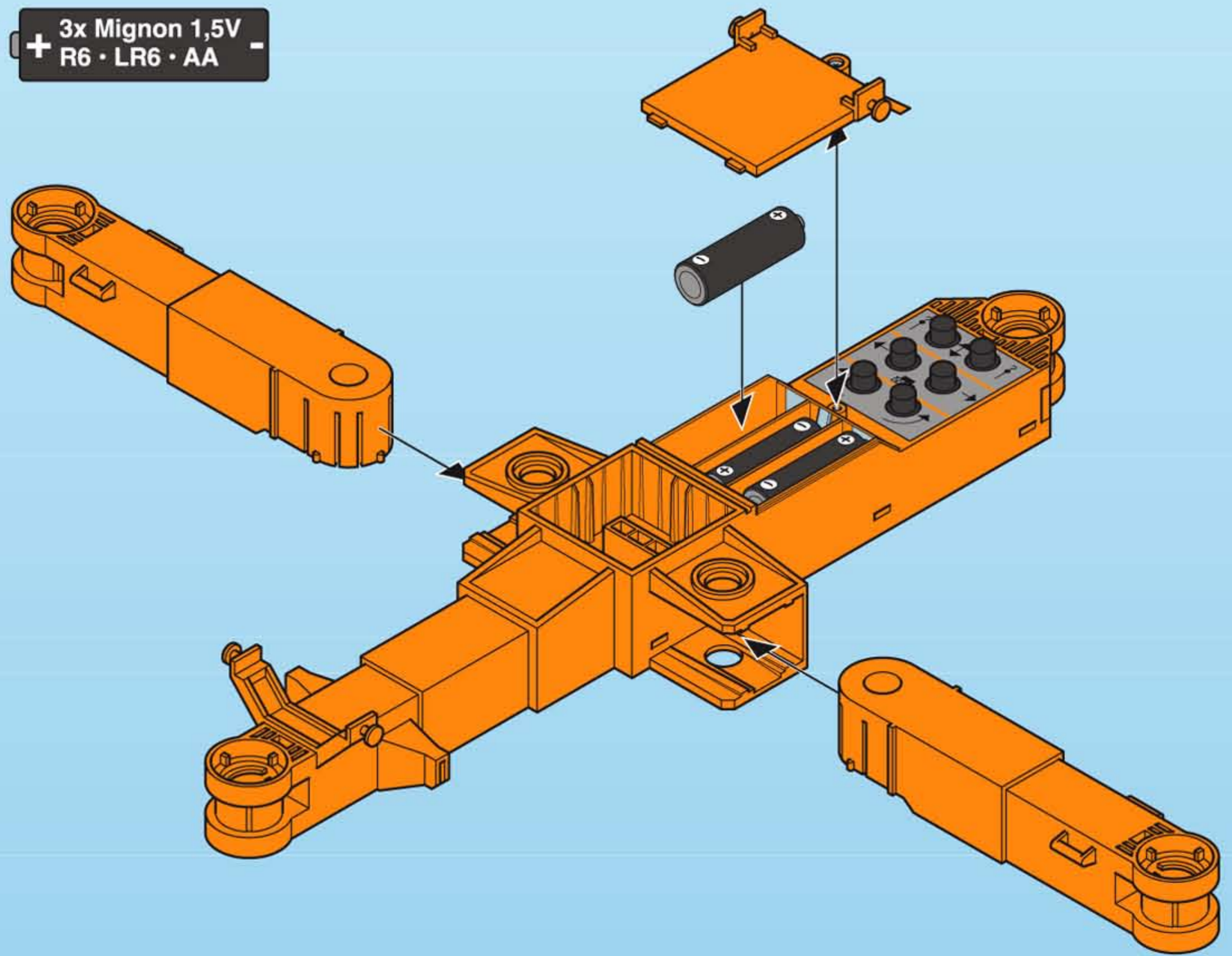
Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!
Important documents keep carefully!
Documents importants conservez avec soin!
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!



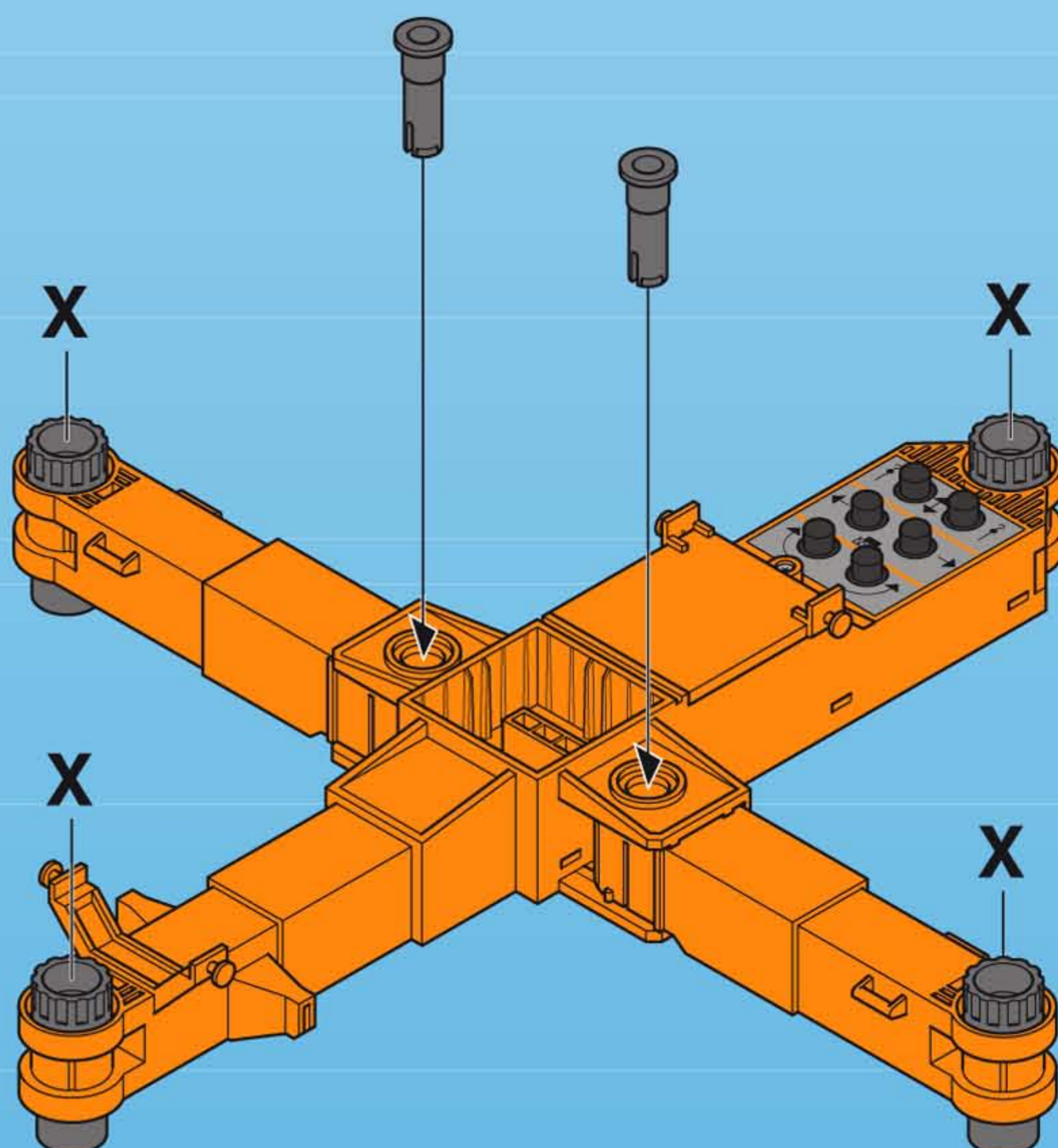
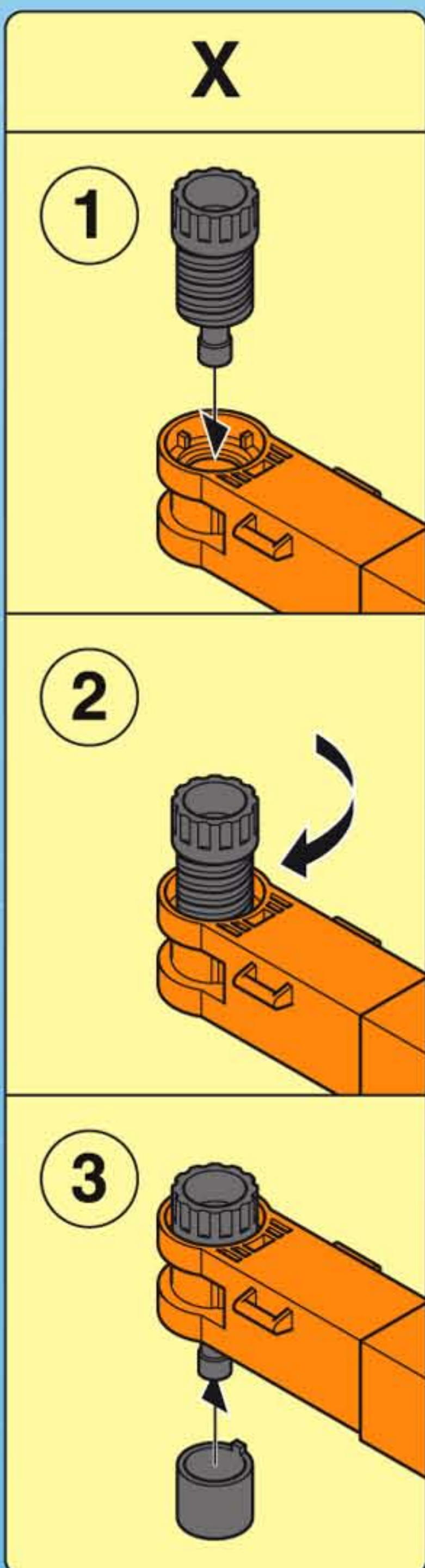
| | |
|--|---|
| <p>D A CH L Dieses Spielzeug darf nur mit Batterietype R6/LR6/AA betrieben werden! Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen! Erschöpfte Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen! Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden! Aufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Spielzeug entnehmen! Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener laden! Batterien mit der richtigen Polarität einlegen! Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden! Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.</p> | |
| <p>USA GB CDN M This toy may only be operated with R6/LR6/AA batteries! Batteries should be regularly checked for leakage! Old batteries should be removed from the toy! Nonrechargeable batteries may not be recharged! Rechargeable batteries must be taken out of the toy before recharging! Rechargeable batteries should be recharged under adult supervision only! Batteries should be inserted with correct polarity! Batteries of a dissimilar type or new and used batteries should not be used together! Used batteries should not be disposed of in household waste. Please dispose of them at a collection point or special waste site.</p> | |
| <p>F CDN B L CH Ce jouet doit être utilisé uniquement avec le type de piles R6/LR6/AA. Vérifier régulièrement que les piles ne coulent pas. Ne pas laisser de manière prolongée les piles dans le jouet sans l'utiliser. Quand les piles sont usées, les retirer du jouet. Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables. Avant de recharger les piles qui peuvent l'être, les extraire du jouet. Ne recharger les piles que sous la surveillance d'un adulte. Mettre les piles en place en veillant à la bonne polarité. Ne pas utiliser ensemble différents types de piles ou des piles neuves avec des piles déjà utilisées. Ne pas jeter les piles dans la poubelle des ordures ménagères, mais aller les porter à la décharge spéciale ou à un point de collecte prévu à cet effet.</p> |  |
| <p>E MEX Este juguete solamente debe ser utilizado con una pila del tipo R6/LR6/AA. Comprobar periódicamente las pilas por si se saliesen. Sacar las pilas gastadas fuera del juguete. Las pilas no recargables no deben ser recargadas de nuevo. Las pilas recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas. Las pilas recargables deben ser cargadas solamente bajo la tutela de mayores. Colocar las pilas con los polos orientados en la posición correcta. No deben utilizarse juntos tipos de pilas desiguales o pilas nuevas y pilas gastadas. Las pilas gastadas no deben tirarse a la basura, sino entregarse exclusivamente en los puntos de recolección existentes o en vertederos de residuos especiales.</p> | |
| <p>NL B Dit speelgoed mag alleen gebruikt worden met batterijen van het type R6/LR6/AA! Batterijen regelmatig op lekkage controleren! Zwakke batterijen uit het speelgoed verwijderen! Niet oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen! Oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed nemen! Oplaadbare batterijen alleen onder toezicht van volwassenen laden! Batterijen met de juiste poolrichting inzetten! Ongelijke batterijtypes en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt! Lege batterijen niet bij het huisvuil doen maar bij de bestaande verzamelplaatsen voor speciaal afval afgeven.</p> |  |
| <p>I CH Questo giocattolo può essere azionato solo con pile del tipo R6/LR6/AA! Controllare regolarmente se esistono fuoriuscite di liquido dalle pile! Rimuovere dal giocattolo le pile esaurite! Pile non ricaricabili non possono essere ricaricate! Prima di ricaricarle, togliere le pile ricaricabili dal giocattolo! Ricaricare le pile ricaricabili solo sotto la sorveglianza di persone adulte! Inserire le pile con la corretta polarità! Tipe di pile differenti oppure pile nuove ed usate non possono essere utilizzate insieme! Non gettare le pile scariche nei rifiuti domestici, ma depositarle solamente nei luoghi di raccolta esistenti oppure in un posto per lo smaltimento differenziato.</p> | |
| <p>P Pode-se usar este aparelho somente empregando pilhas do tipo R6/LR6/AA. Examinar sempre se as pilhas estão bem carregadas. Retirar as pilhas gastas do brinquedo. Pilhas que não podem ser carregadas não devem ser carregadas. As pilhas que podem ser carregadas devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas. Carregar as pilhas carregáveis somente na presença de adultos. Colocar as pilhas com a polaridade correta. Tipos destinados de pilhas ou pilhas novas ou usadas nunca deverão ser usadas juntas. Nunca deitar pilhas usadas no lixo doméstico, mas sim deitá-las nos lugares de depósito previstos para tal ou num lugar de lixo especial.</p> | |
| <p>DK Dette legetøj må kun benyttes sammen med batterier af typen R6/LR6/AA! Kontrollér med jævne mellemrum, at batterierne ikke er flade! Svage batterier tages ud af legetøjet! Husk, at engangsbatterier ikke må oplades! Genopladelige batterier tages ud af legetøjet, inden de oplades! Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne personer! Sørg for, at batterierne lægges i med korrekt polaritet! Uensartede batterityper eller nye og brugte batterier må ikke benyttes sammen! Brugte batterier skal afleveres på de gængse opsamlingssteder eller på et særdepot for problemaffald. Må ikke kommes i affaldsposen!</p> | |
| <p>N Denne leken skal kun brukes med batterier av typen R6/LR6/AA! Kontroller med jevne mellomrom at batteriene ikke lekker! Ta tomme batterier ut av leken! Ikke oppladbare batterier må aldri opplades! Oppladbare batterier skal tas ut av leken før de opplades! Oppladbare batterier skal kun opplades under tilsyn av en voksen person! Sørg for at batteripolene vender riktig vei når batteriene settes inn! Man må ikke bruke batterier av ulik type eller nye og brukte batterier samtidig! Brukte batterier skal ikke kastes i husholdningsavfallet, men leveres inn til spesielle innsamlingssteder eller til et deponi for spesialavfall.</p> | |
| <p>S FIN Den här leksaken får bara drivas med batterityp R6/LR6/AA! Kontrollera regelbundet om batterierna håller på att ta slut! Ta ut förbrukade batterier ur leksaken! Ej laddningsbara batterier får ej laddas! Ta ut laddningsbara batterier ur leksaken innan de laddas! Ladda bara laddningsbara batterier under vuxna personers uppsikt! Lägg i batterierna med rätt polaritet! Olika batteri typer eller nya och använda batterier får ej användas tillsammans! Släng inte förbrukade batterier i hushållssoporna, utan lämna dem endast på befintliga uppsamlingsplatser eller på plats för special sopor.</p> | |
| <p>FIN Tätä tuotetta saa käyttää vain R6/LR6/AA –paristoilla. Tarkista säännöllisesti, etteivät paristot vuoda. Poista tyhjät paristot tuotteesta. Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata. Poista ladattavat paristot tuotteesta ennen niiden latausta. Ladattavien paristojen lataaminen on luvallista vain aikuisen valvonnassa. Aseta paristot paristokoteloon niin, että niiden napaisuus on oikein. Erilaisten paristomallien tai uusien ja käytettyjen paristojen sekoittaminen on kielletty. Älä heitä tyhjiä paristoja talousjätteiden joukkoon, vaan toimita ne asianmukaisiin keräyskohteisiin.</p> | |
| <p>H A játék kizárólag a következő típusú elemek felhasználásával működethető: R6/LR6/AA Kérjük rendszeresen ellenőrizték az elemek normál működését, a szivárgás miatt! A használt elemeket kérjük távolítsák el a játékból! A nem újratölthető elemeket soha ne próbálják meg újratölteni! Az újratölthető elemeket újratöltés előtt, vegyék ki a játékból! Az újra feltölthető elemeket kizárólag szülői felügyelet mellett töltsék újra! Az elemeket pólusuknak megfelelően helyezték a játékba! Kérjük, hogy különböző típusú, vagy eltérő szavatosságú elemeket ne használjanak egyszerre! Kérjük, hogy a használt, vagy lejárt szavatosságú elemeket ne kezeljék háztartási hulladékként! Az elhasznált, vagy lejárt szavatosságú elemeket szállítsák el a kijelölt gyűjtőhelyre, vagy kezeljék elkülönített veszélyes hulladékként!</p> | |
| <p>CZ Pro tuto hračku mohou být použité jen baterie typu R6 / LR6 / AA. Baterie pravidelně kontrolovat kvůli možnému vytečení. Skoro prázdné baterie z hračky vyndat. Nenabíjitelné baterie se nesmí nabíjet. Nabíjitelné baterie před nabíjením vyndat z hračky. Nabíjitelné baterie nabíjet pouze pod dohledem dospělých. Baterie se správnou polaritou vložit. Rozdílné typy baterií nebo nové a staré baterie nesmí být spolu vloženy. Použité baterie nesmí být vloženy do běžného domovního odpadu ale musí být vyhozeny do příslušné označeného odpadu.</p> | |
| <p>EST Seda mänguasja on lubatud kasutada ainult R6/LR6/AA tüüpi patareidega! Kontrollige regulaarselt ega patareid ei ole tühenenud! Tühi patarei võtke mänguasjast välja! Mittelaetavaid patareid ei ole lubatud uuesti laadida! Taaslaetavaid patareid võtke enne laadimist mänguasjast välja! Taaslaetavate patareide laadimine peab toimuma täiskasvanu järelevalve all! Patareide sisestamisel jälgige ettenähtud polaarsust! Samaaegselt ei ole lubatud kasutada erinevaid liike, samuti mitte uusi ja kasutatud patareid koos! Ärge visake kasutatud patareid olmeprügi hulka vaid viige need selleks ette nähtud kogumiskonteinerisse või ohtlike jäätmete prügilasse.</p> | |
| <p>LV Šai rotaļlietai var tikt izmantotas tikai baterijas R6/LR6/AA! Regulāri pārbaudīt vai baterijas nav iztecējušas! Tukšās baterijas ir jāizņem no rotaļlietas! Baterijas, kas nav atkārtoti uzlādējamas, nedrīkst lādēt! Atkārtoti uzlādējamās baterijas pirms lādēšanas izņemt no rotaļlietas. Atkārtoti uzlādējamās baterijas uzlādēt tikai pieaugušā klātbūtnē! Ieliekot baterijas ievērot to polaritāti! Nevienādi bateriju veidi vai jaunas un lietotas baterijas nevar tikt lietotas kopā! Izlietotās baterijas nemit sadzīves atkritumu tvertnēs, bet gan nodot tās specializētājās savākšanas vietās!</p> | |
| <p>LT Šis žaislas gali būti naudojamas tik su R6/LR6/AA tipo baterijomis! Būtina nuolatos tikrinti, ar baterijos nėra išvarvėję! Išsikrovusias baterijas išimkite iš žaislo! Pakartotinai neįkraunamas baterijas įkrauti draudžiama! Prieš įkraudami pakartotinai įkraunamas baterijas, išimkite jas iš žaislo! Pakartotinai įkraunamų baterijų įkrovimą galima atlikti tik suaugusiųjų priežiūroje! Įdėdami baterijas, laikykitės poliškumo! Draudžiama naudoti nevienodų tipų baterijas, bei naujas ir naudotas baterijas kartu! Panaudotų baterijų negalima išmesti į kartu su buitinėmis atliekomis. Jas būtina atiduoti specialiuose surinkimo punktuose arba pavojingųjų atliekų aikštelėje.</p> | |
| <p>SLO V igrači uporabljajte le baterije tipov R6/LR6/AA! Redno jih preverjajte, da ne bi iztekle! Izpraznjene baterije vzemite iz igrače! Baterij, ki niso namenjene polnjenju, ne smete polniti! Baterije, ki omogočajo polnjenje, pred samim polnjenjem vzemite iz igrače! Baterije, ki omogočajo polnjenje, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih oseb! Baterije v izdelek vstavljajte s pravilno obrnjenimi poli! Skupaj ne uporabljajte baterij različnih vrst (tipov) ali hkrati novih in rabljenih baterij! Izpraznjenih baterij ne odvrzite med gospodinjnske odpadke, ampak jih oddajte le na posebnih mestih za zbiranje baterij in akumulatorjev ali na zbirnem mestu za posebne odpadke.</p> | |
| <p>SK Táto hračka sa smie prevádzkovať iba s batériou typu R6/LR6/AA! Pravidelne kontrolujte, či batérie nevytekajú! Vybité batérie vyberte z hračky! Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať! Nabíjateľné batérie pred nabíjaním vyberte z hračky! Nabíjateľné batérie nabíjajte iba pod dohľadom dospelých! Batérie zakladajte so správnou polaritou! Nerovnaké typy batérií a nové a použité batérie sa nesmú spolu používať! Spotrebované batérie neodhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ich na zberných miestach alebo na skládke špeciálneho odpadu.</p> | |
| <p>PL Do tej zabawki mogą być używane tylko baterie R6/LR6/AA! Baterie powinny być regularnie sprawdzane pod kątem ich zużycia. Zużyte baterie powinny być usunięte z zabawki! Baterie nieakumulatorowe nie mogą być ładowane! Baterie akumulatorowe powinny być wyjęte z zabawki przed ładowaniem! Wymiana baterii akumulatorowych powinna odbywać się tylko pod nadzorem osób dorosłych! Baterie powinny być umieszczone zgodnie z polaryzacją. Baterie różnego typu albo nowe i zużyte nie mogą być użytkowane razem. Zużyte baterie nie powinny być wyrzucane do domowych śmietników. Prosimy dostarczać je do punktów zbioru lub wyrzucać do wyznaczonych pojemników na odpady.</p> | |
| <p>TR CY Bu oyuncak yalnızca R6/LR6/AA tipi pillerle çalıştırılabilir! Düzenli aralıklarla pillerin akıp akmadıklarını kontrol ediniz! Biten pilleri oyuncak içerisinden çıkartınız! Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir! Şarjlı pilleri şarj etmeden önce oyuncuğun içinden çıkartınız! Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkinlerin gözetiminde şarj edilmelidir! Pilleri kutupları doğru olacak şekilde yerleştiriniz! Türleri birbirinden farklı piller veya yeni ve eski pilleri bir arada kullanmayınız! Kullanılmış pilleri ev çöprüne atmayınız, yalnızca özel toplama yerlerine atınız veya özel atık merkezine veriniz.</p> | |
| <p>GR CY Αυτό το παιχνίδι λειτουργεί με μπαταρίες R6/LR6/AA! Ελέγχετε τακτικά τις μπαταρίες για τυχόν διαρροή! Απομακρύνετε τις μπαταρίες από το παιχνίδι! Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν επαναφορτίζονται! Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να απομακρυνθούν από το παιχνίδι, για να επαναφορτιστούν! Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται μόνο με την επίβλεψη ενήλικα! Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα! Μη χρησιμοποιείτε ταυτοχρόνως μεταχειρισμένες και νέες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων! Μην πετάτε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες στα σκουπίδια. Παρακαλούμε πετάξτε τις στα ειδικά σημεία περισυλλογής.</p> | |

1

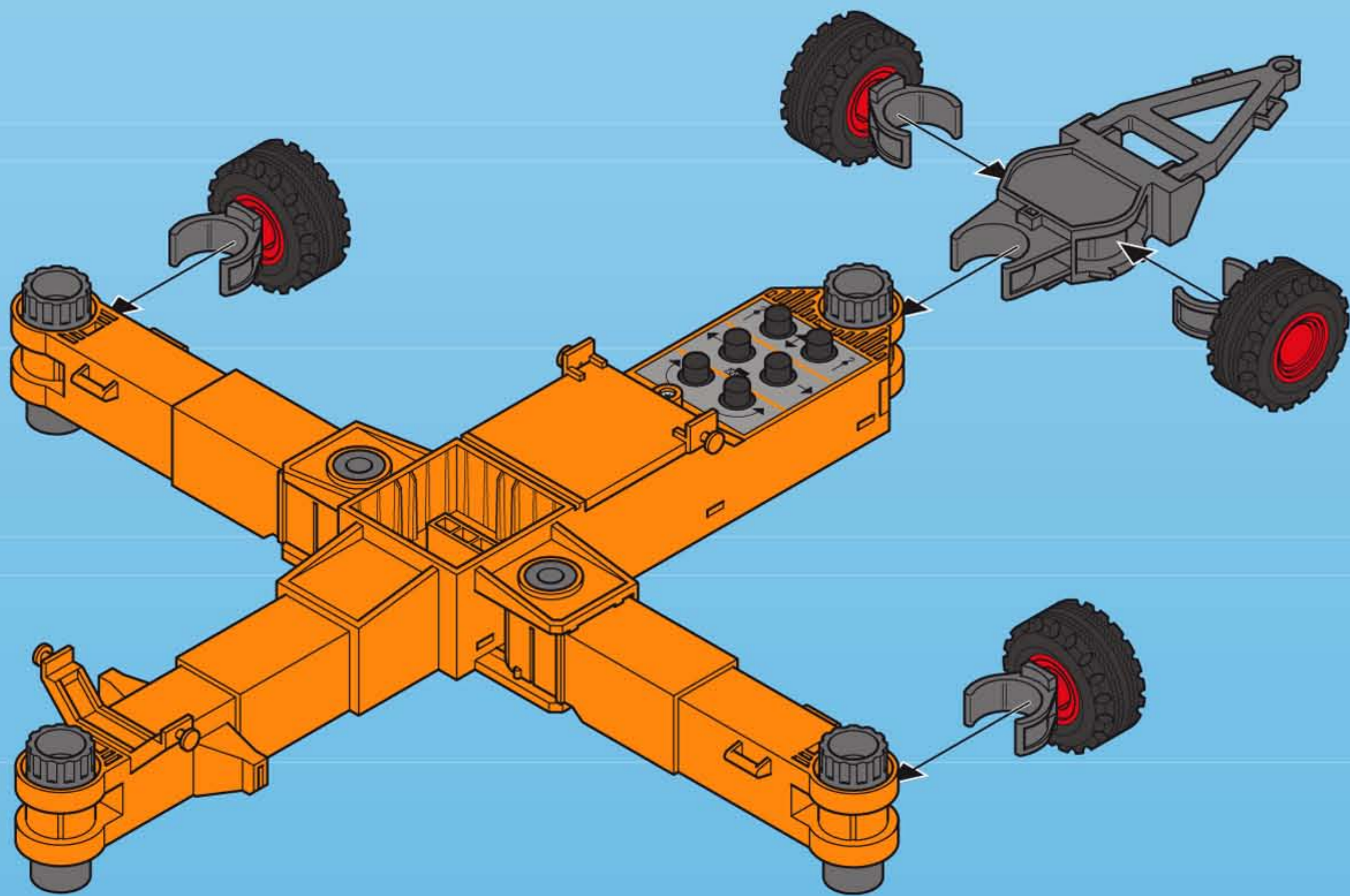
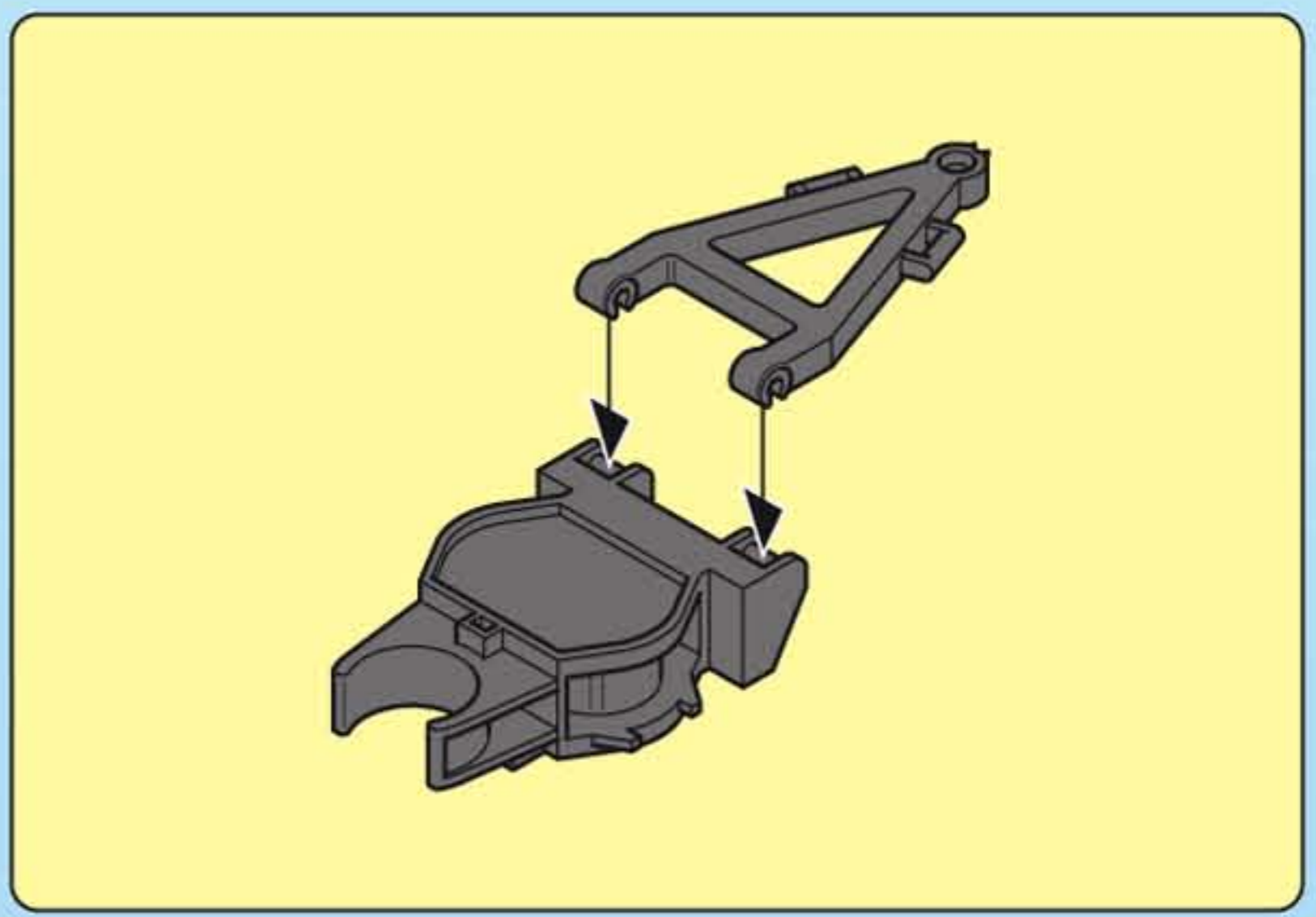
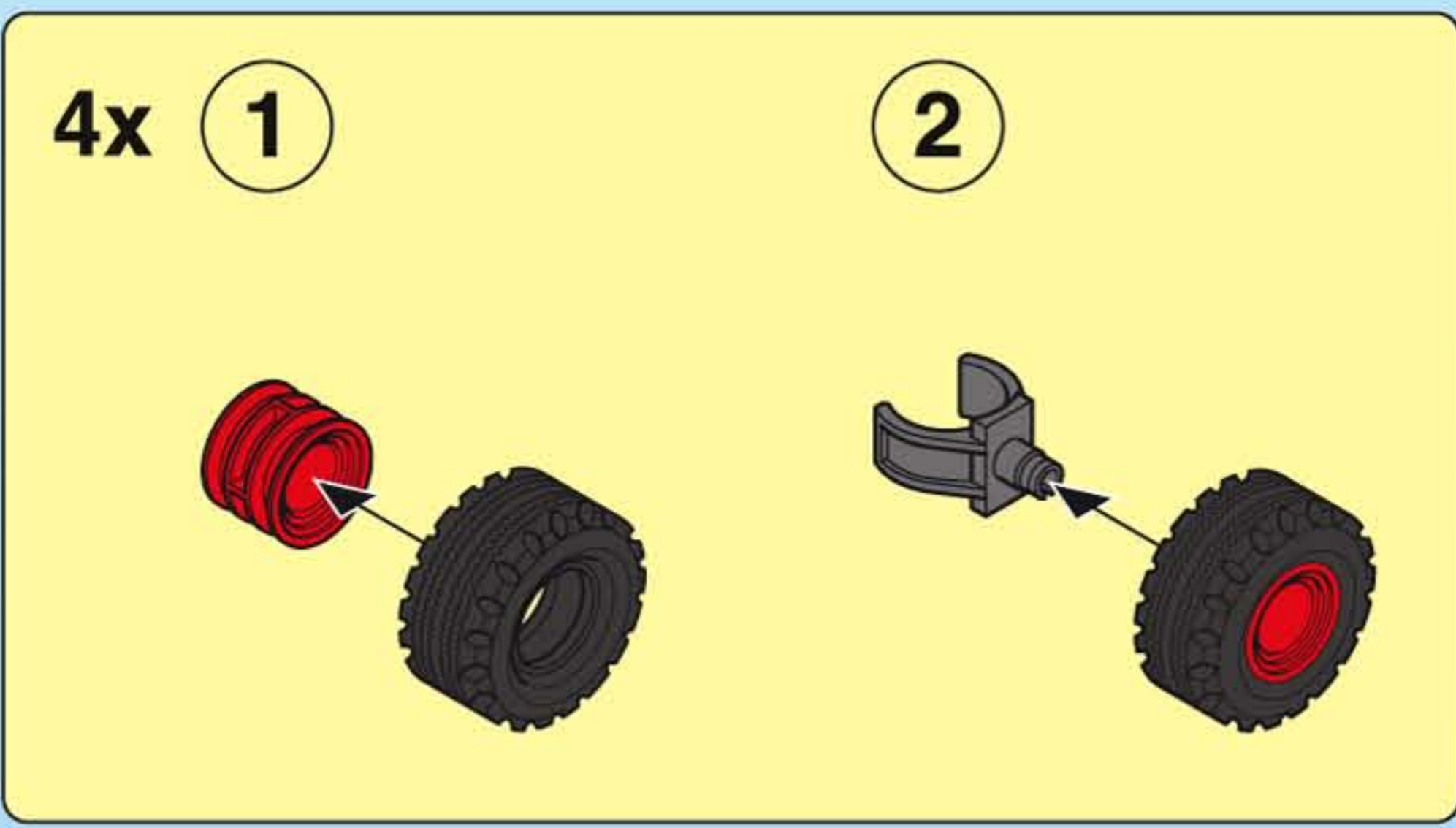
+ 3x Mignon 1,5V
R6 · LR6 · AA -



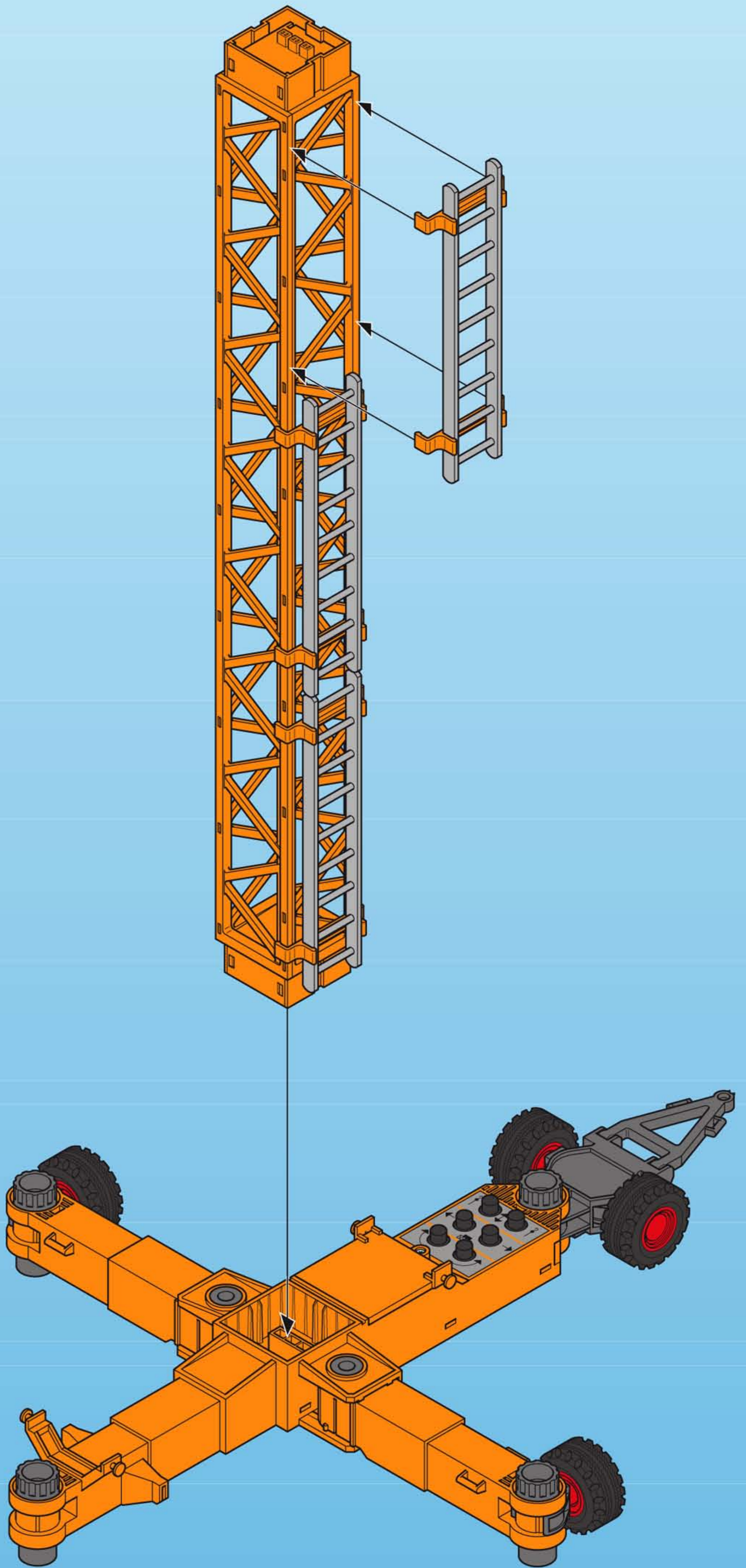
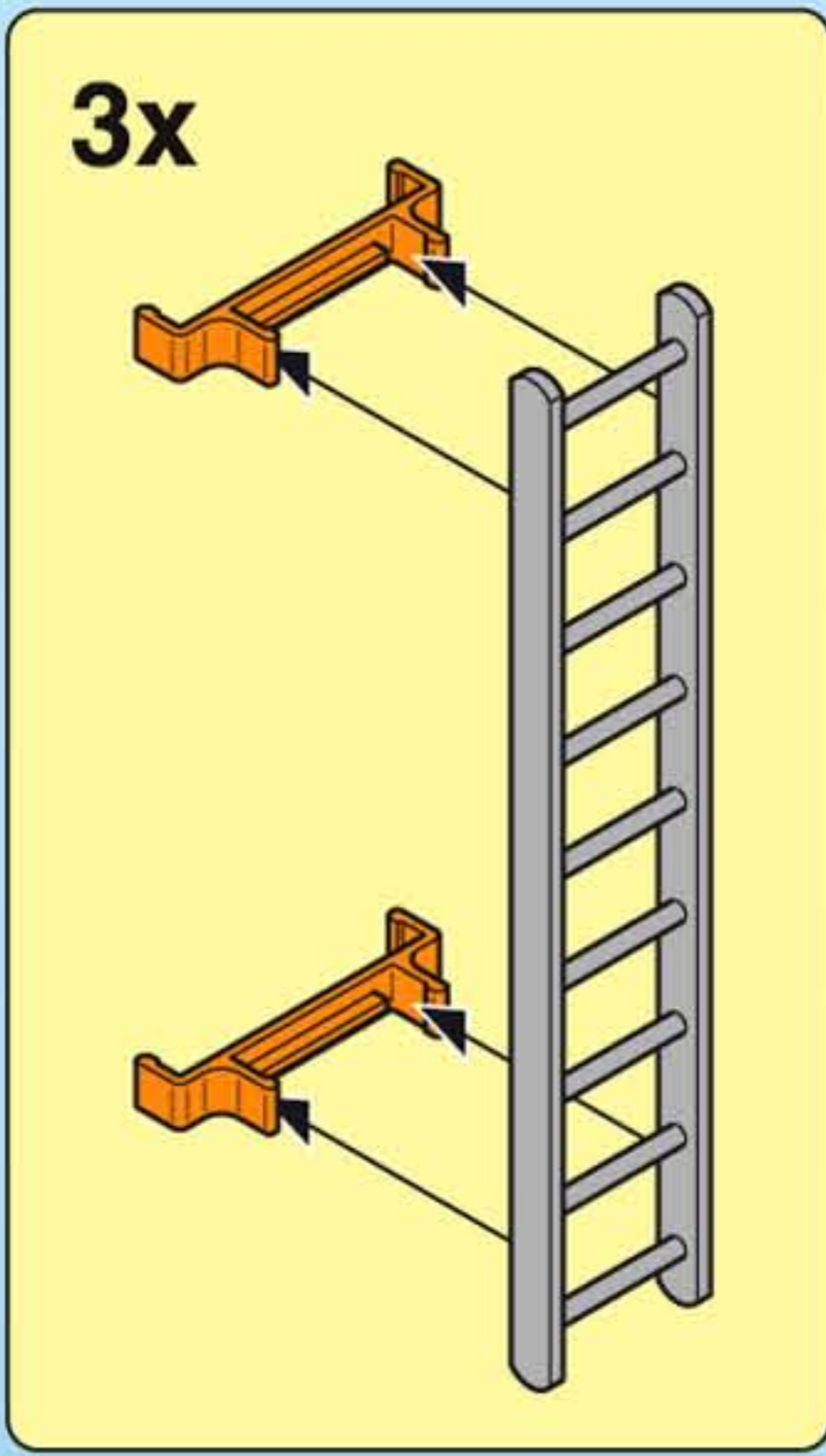
2



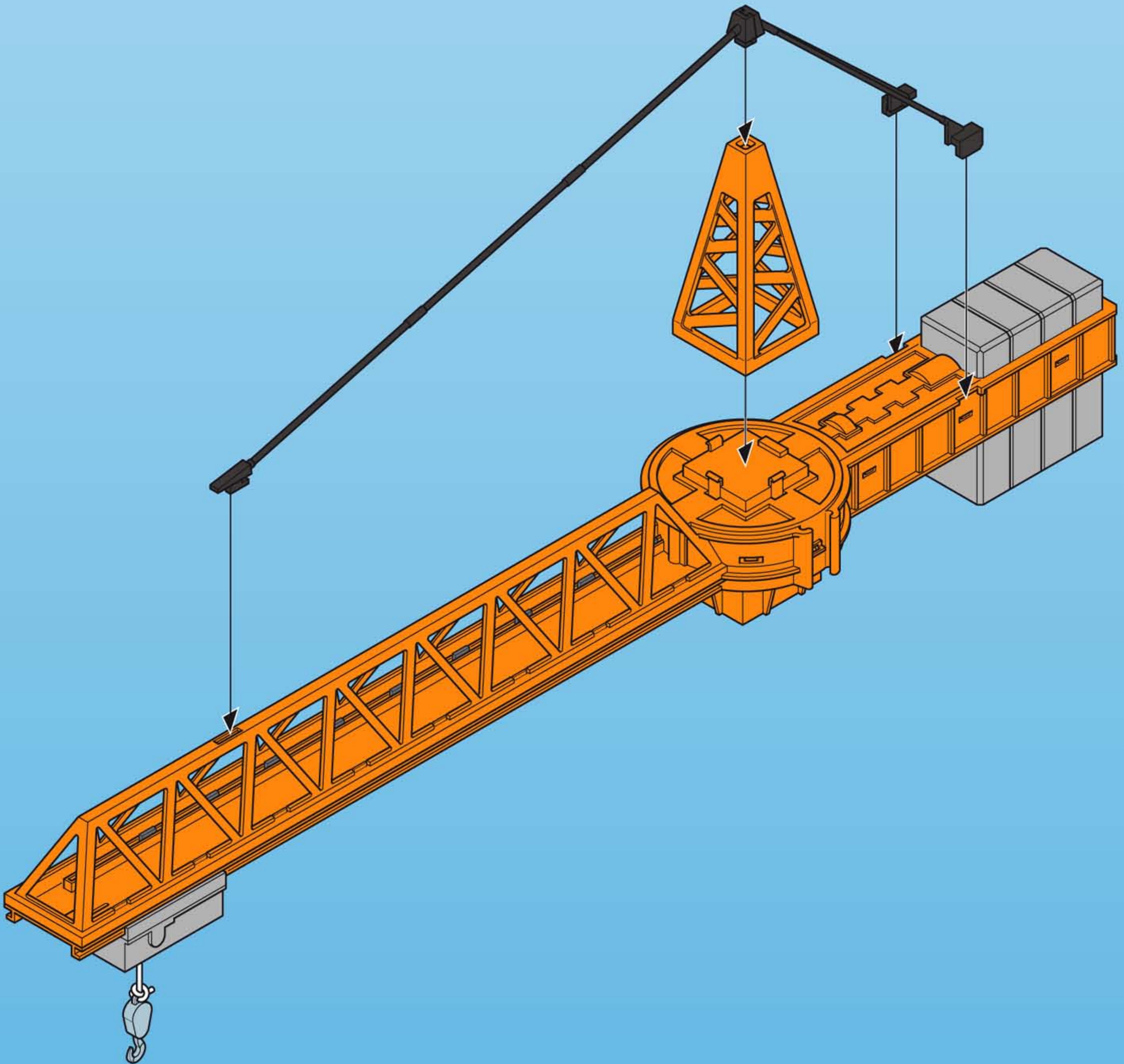
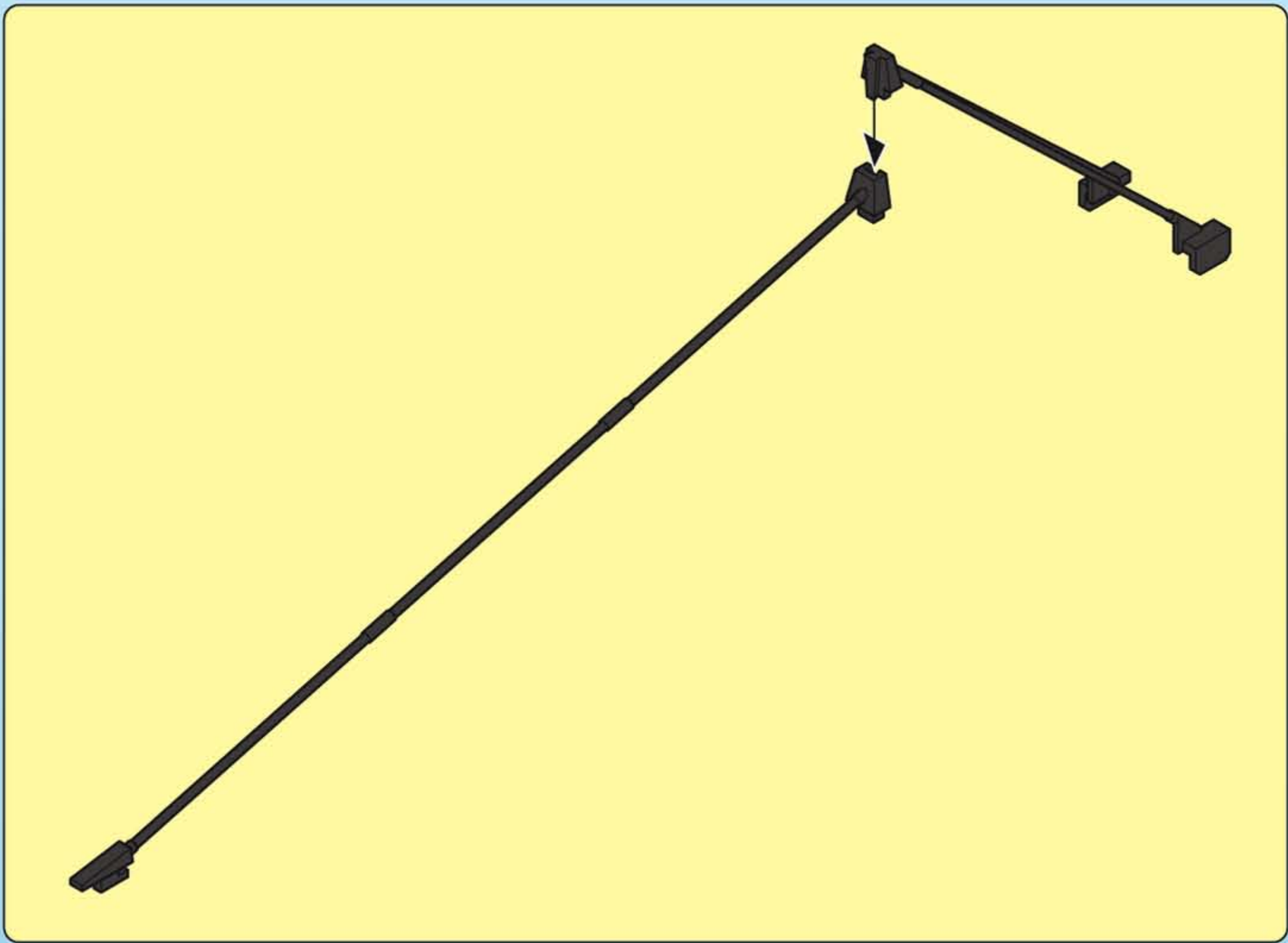
3



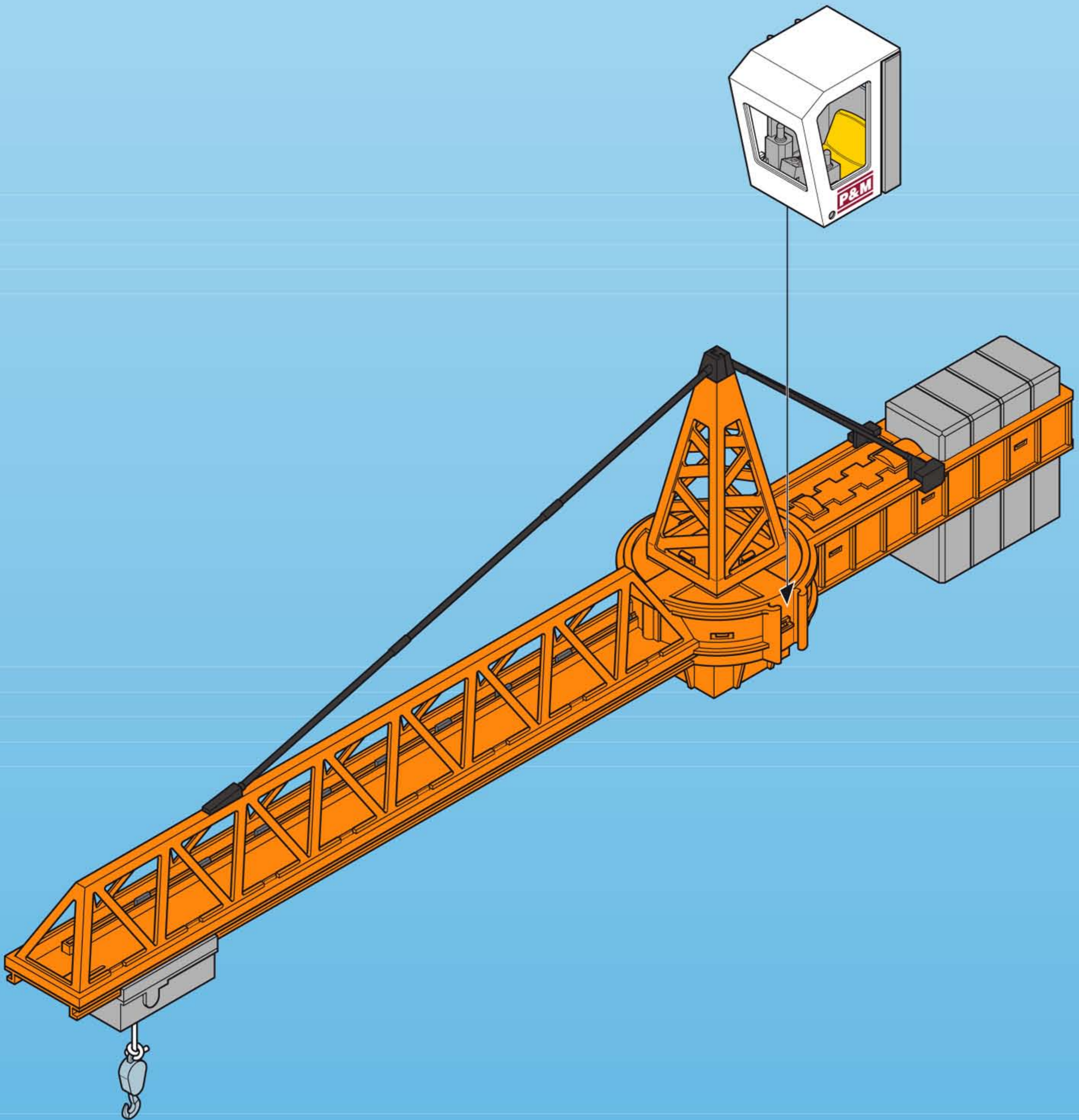
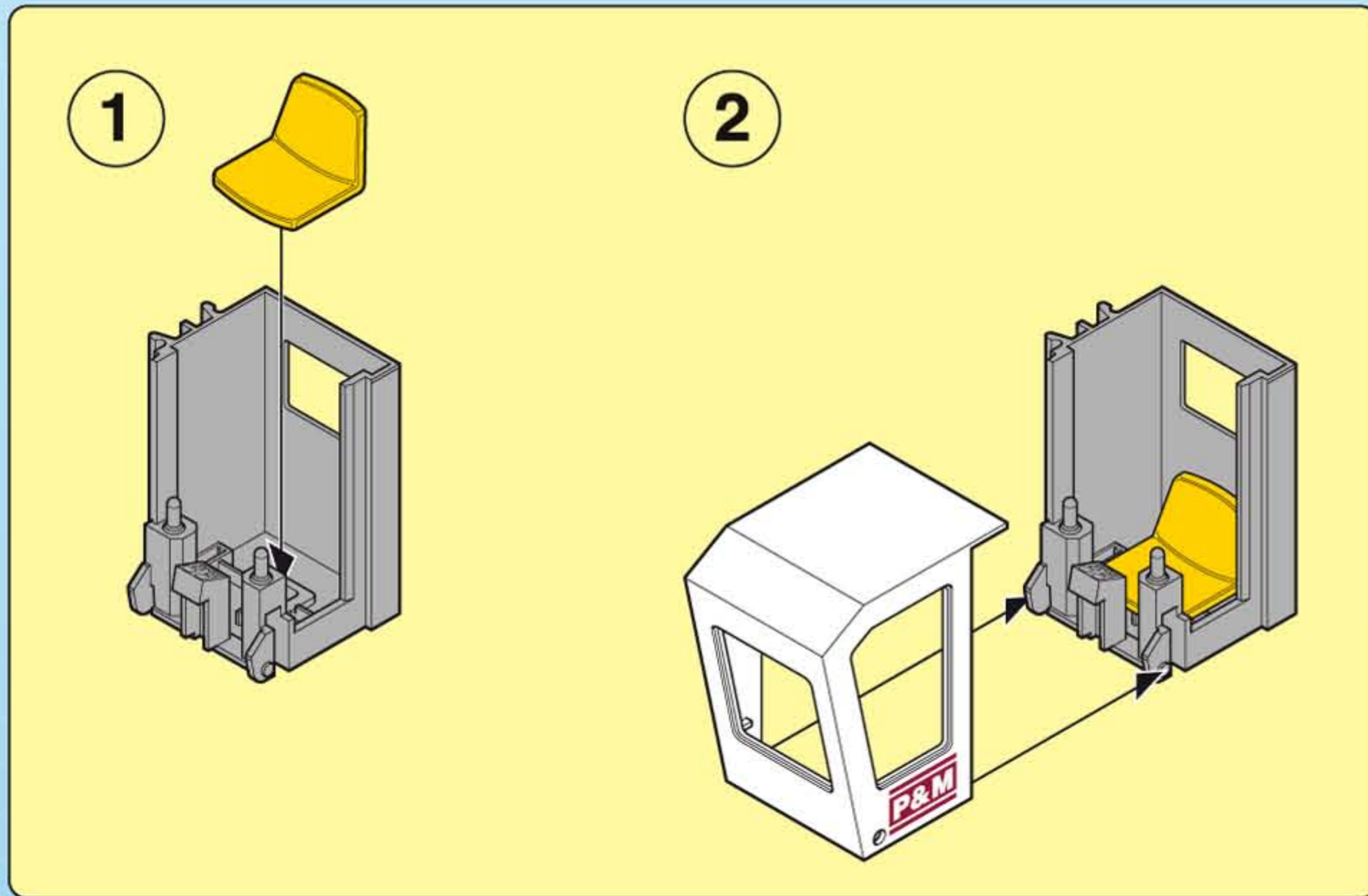
4



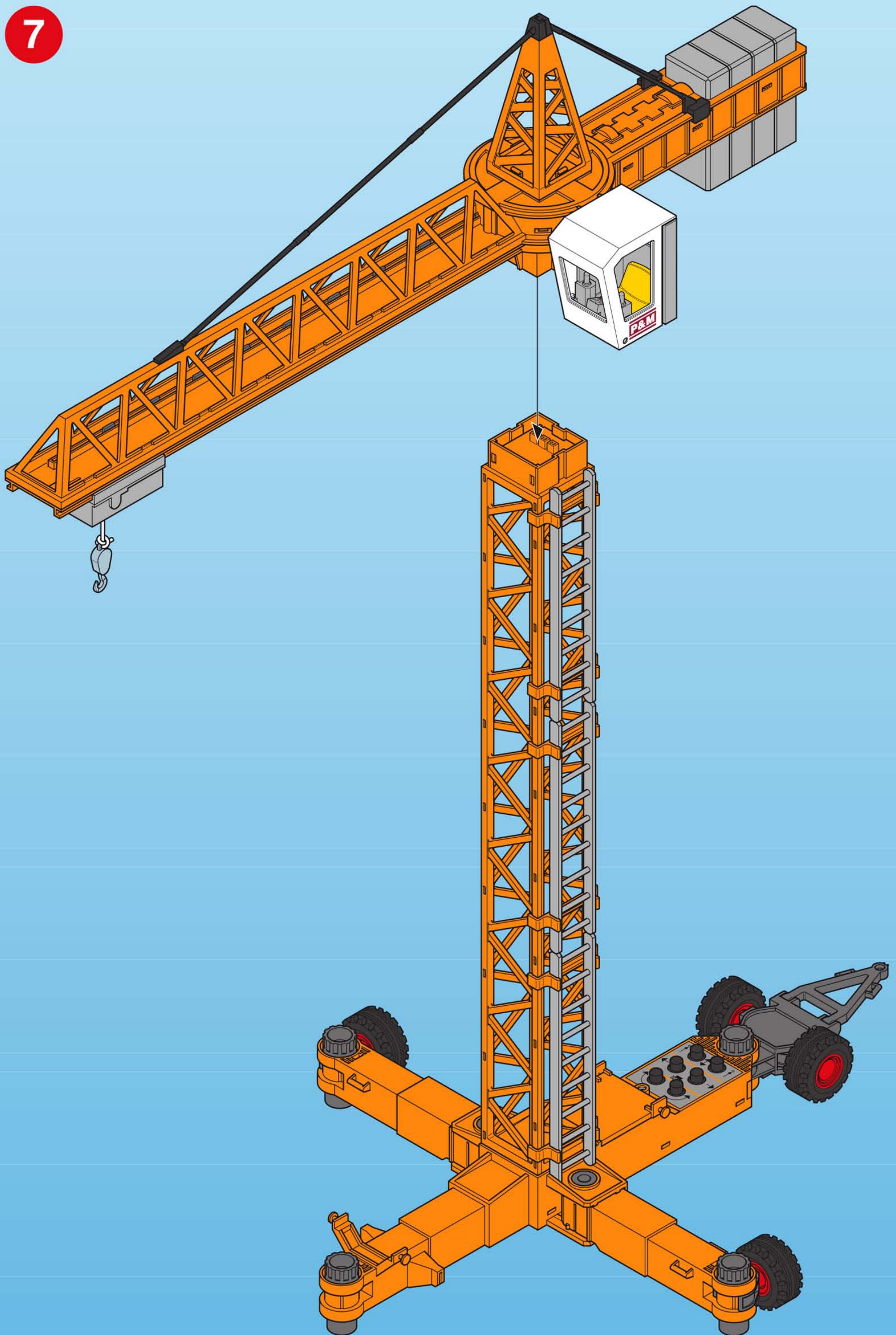
5



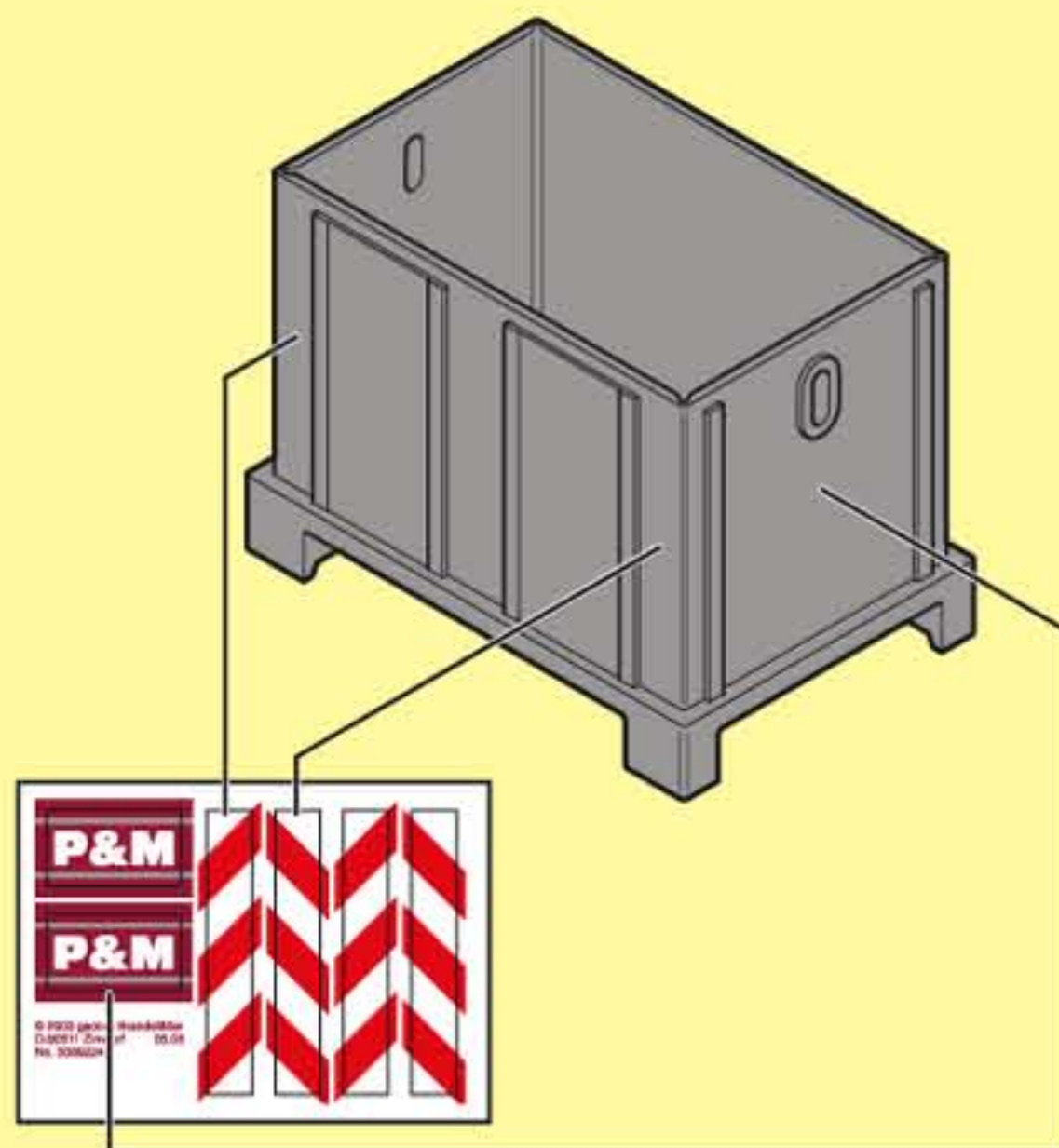
6



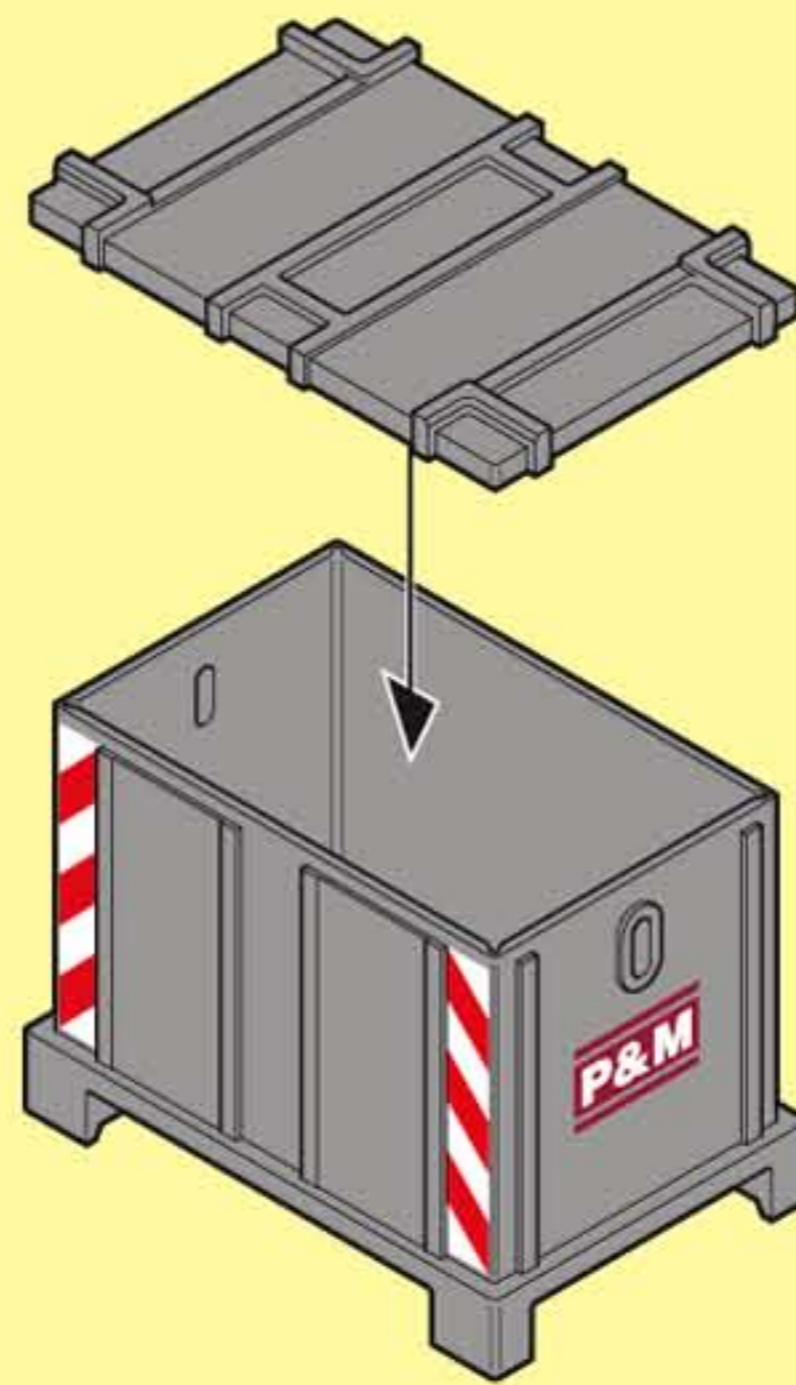
7



1

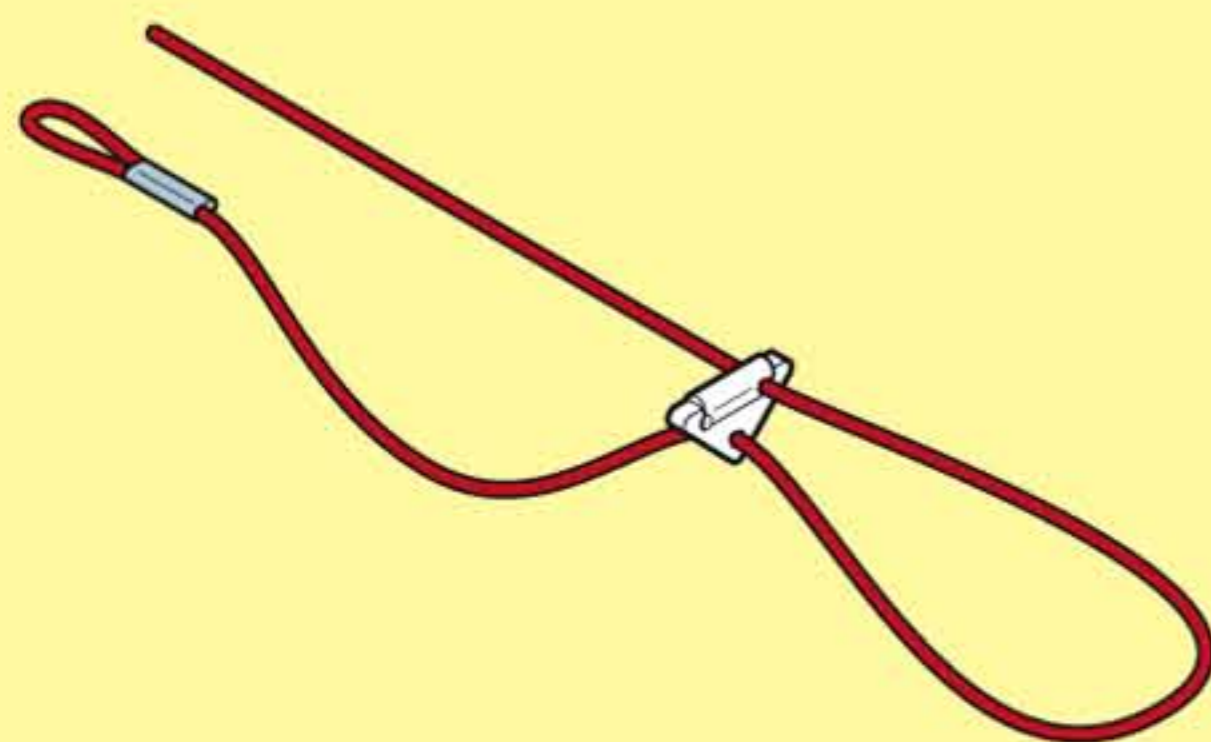


2

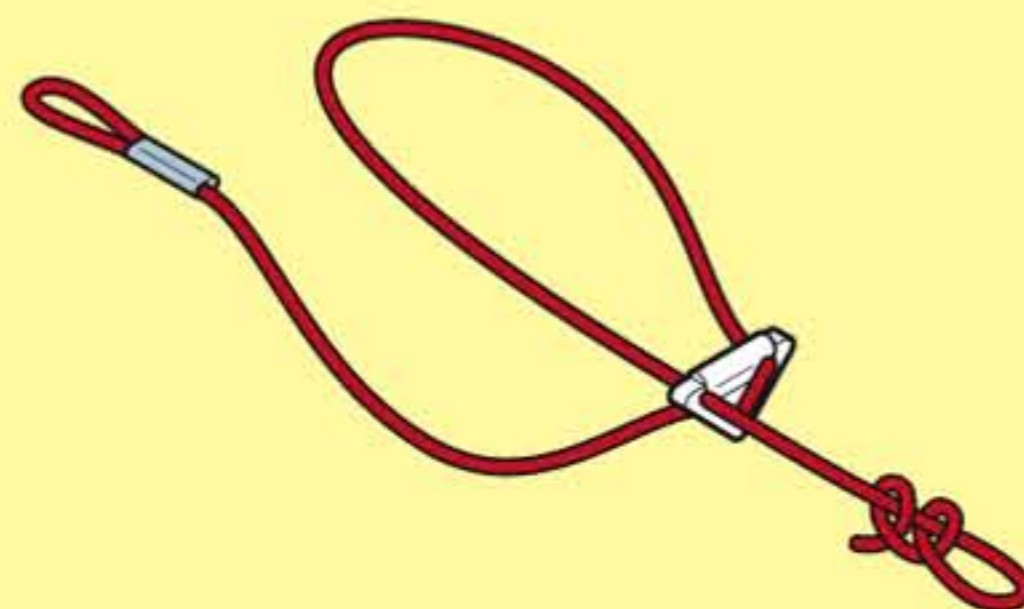


2x

1



2



D A CH L

Anschlußklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!

USA GB CDN M

Do not short circuit the power connector!

F CDN B L CH

Les connecteurs ne doivent pas être mis en court circuit!

E MEX

No poner en cortocircuito los bornes!

NL B

Aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden!

I CH

Non cortocircuitare i connettori!

P

Não colocar no curto-circuito os bornes.

DK

Polerne må ikke kortsluttes!

N

Polene må ikke kortslutte!

S FIN

Polerna får ej kortslutas!

FIN

Paristojen napoja ei saa oikosulkea.

H

Kérjük ügyeljen, hogy ne okozzon rövidzárlatot!

CZ

Připojovací svěrký nesmí dostat elektrický zkrat.

EST

Vältida kontaktklemmide sattumist lühiühendusse!

LV

Kontaktspailles nedrīkst saslēgt īssavienojumā!

LT

Prijungimo gnybtai negali būti trumpai sujungti!

SLO

S priključnimi sponkami se ne sme povzročati kratkega stika!

SK

Prípojkové svorky sa nesmú spojiť nakrátko!

PL

Nie zwierać klem zaciskowych!

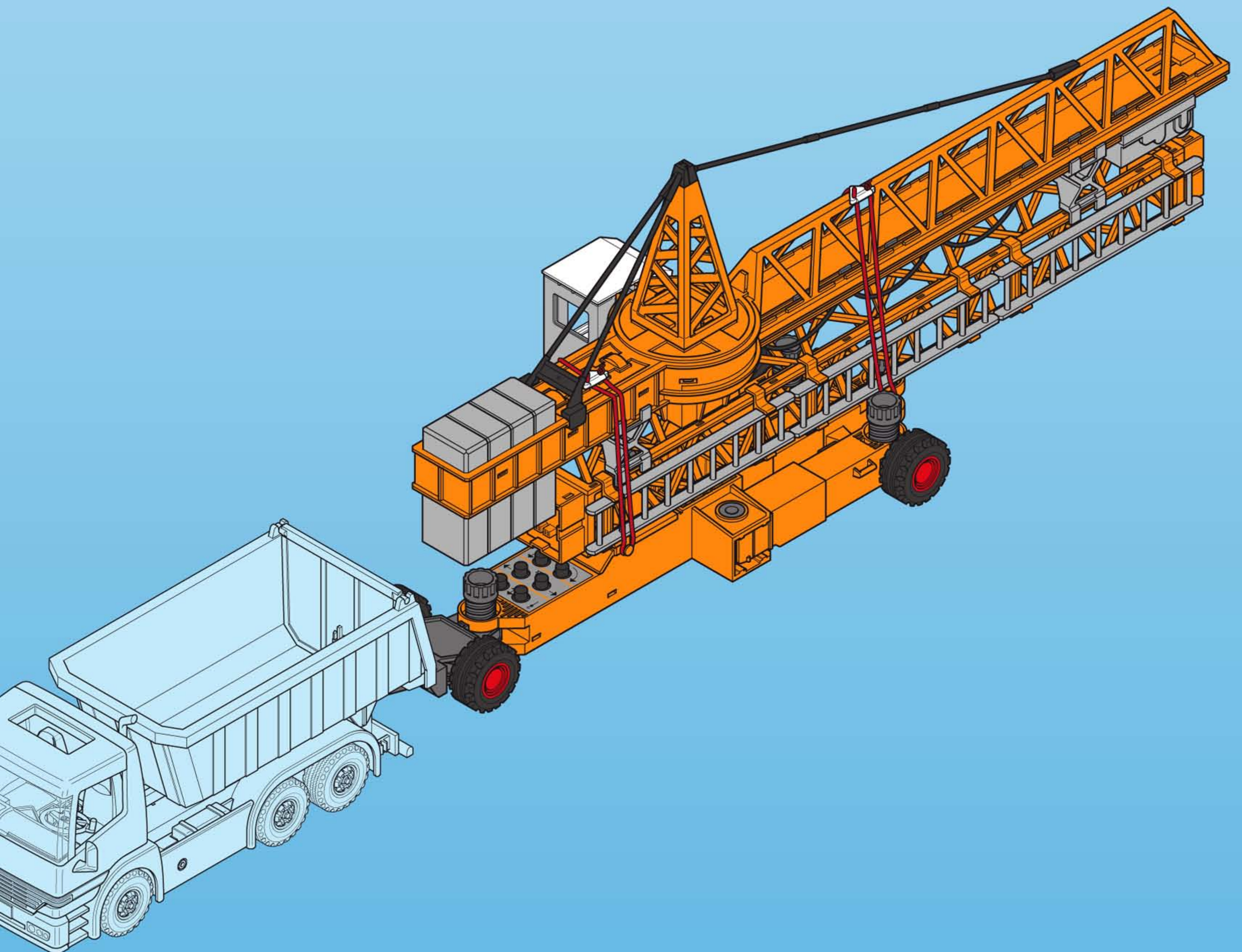
TR CY

Bağlantı klemensleri kısa devre yapılmamalıdır!

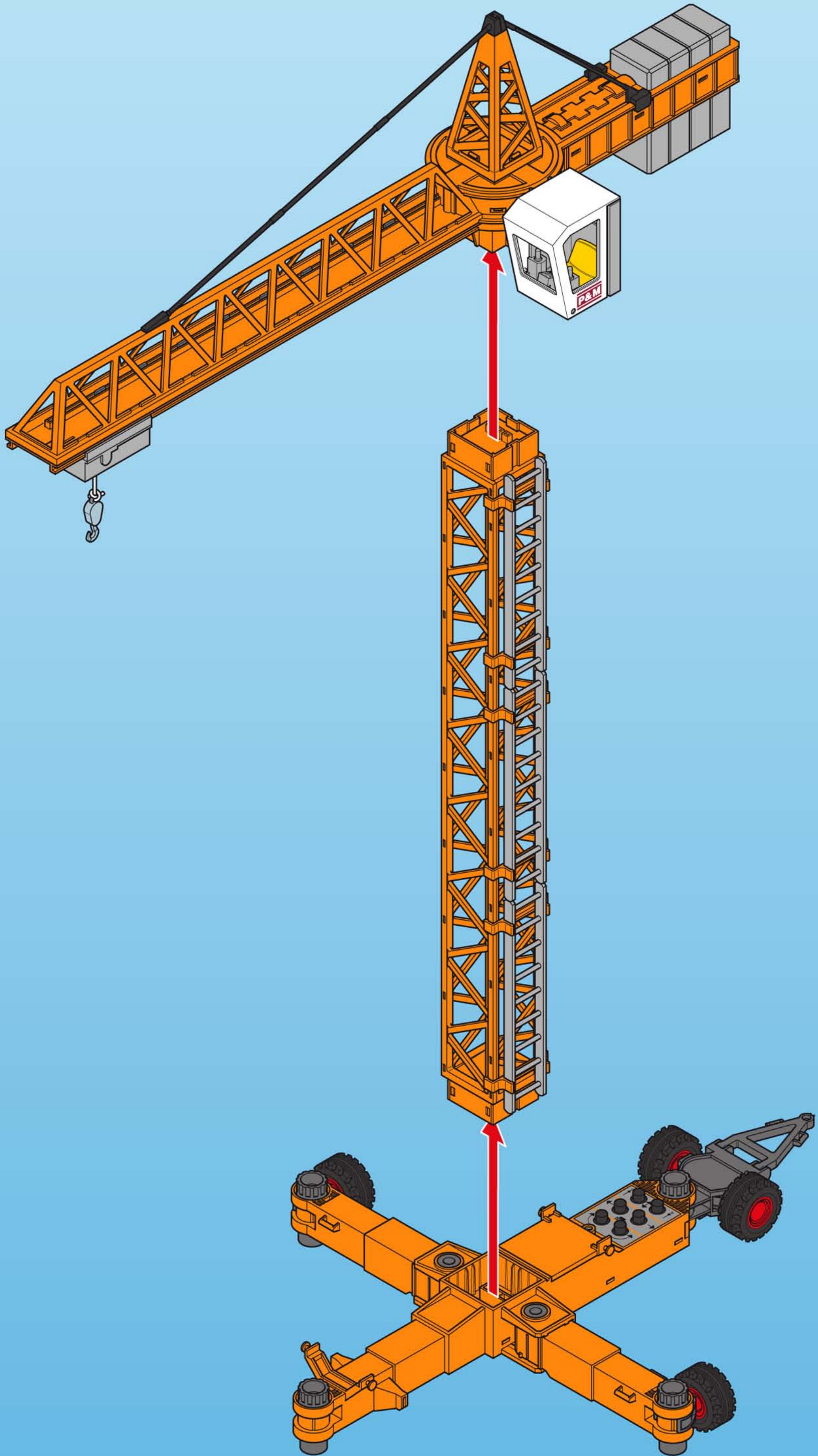
GR CY

Μην ενώνετε τις υποδοχές των φics για τα φώτα του τρένου μεταξύ τους.

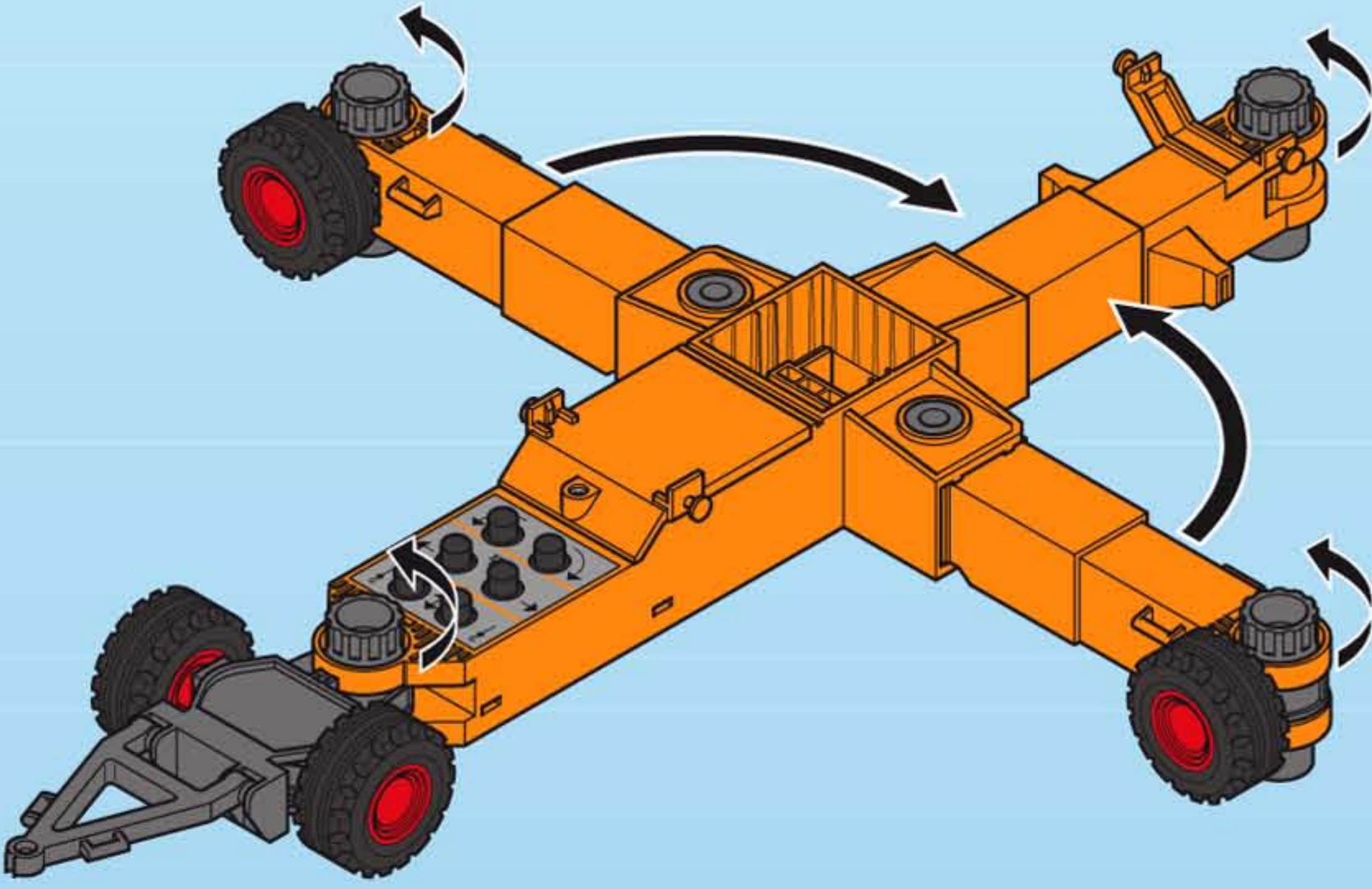
| | | | | | |
|------------------------|---------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|-------------------------------------|
| (D) (A) (CH) (L) | Transportvariante | (DK) | Transportmåder | (LV) | Transporta varianti |
| (USA) (GB) (CDN) (M) | Types of Transportation | (N) | Transportmuligheter | (LT) | Transportinis variantas |
| (F) (GDN) (B) (L) (CH) | Modalités de transport | (S) (FIN) | Transportsätt | (SLO) | Načini prevoza |
| (E) (MEX) | Tipo de transporte | (FIN) | Kuljetusmahdollisuudet | (SK) | Prepravný variant |
| (NL) (B) | Wijze van transport | (H) | Szállíthatóság | (PL) | Możliwość transportu |
| (I) (CH) | Possibilità di trasporto | (CZ) | Dopravní varianta | (TR) (CY) | Taşıma çeşidi |
| (P) | Tipo de transporte | (EST) | Transpordivõimalused | (GR) (CY) | Τρόποι μεταφοράς του γερανού |



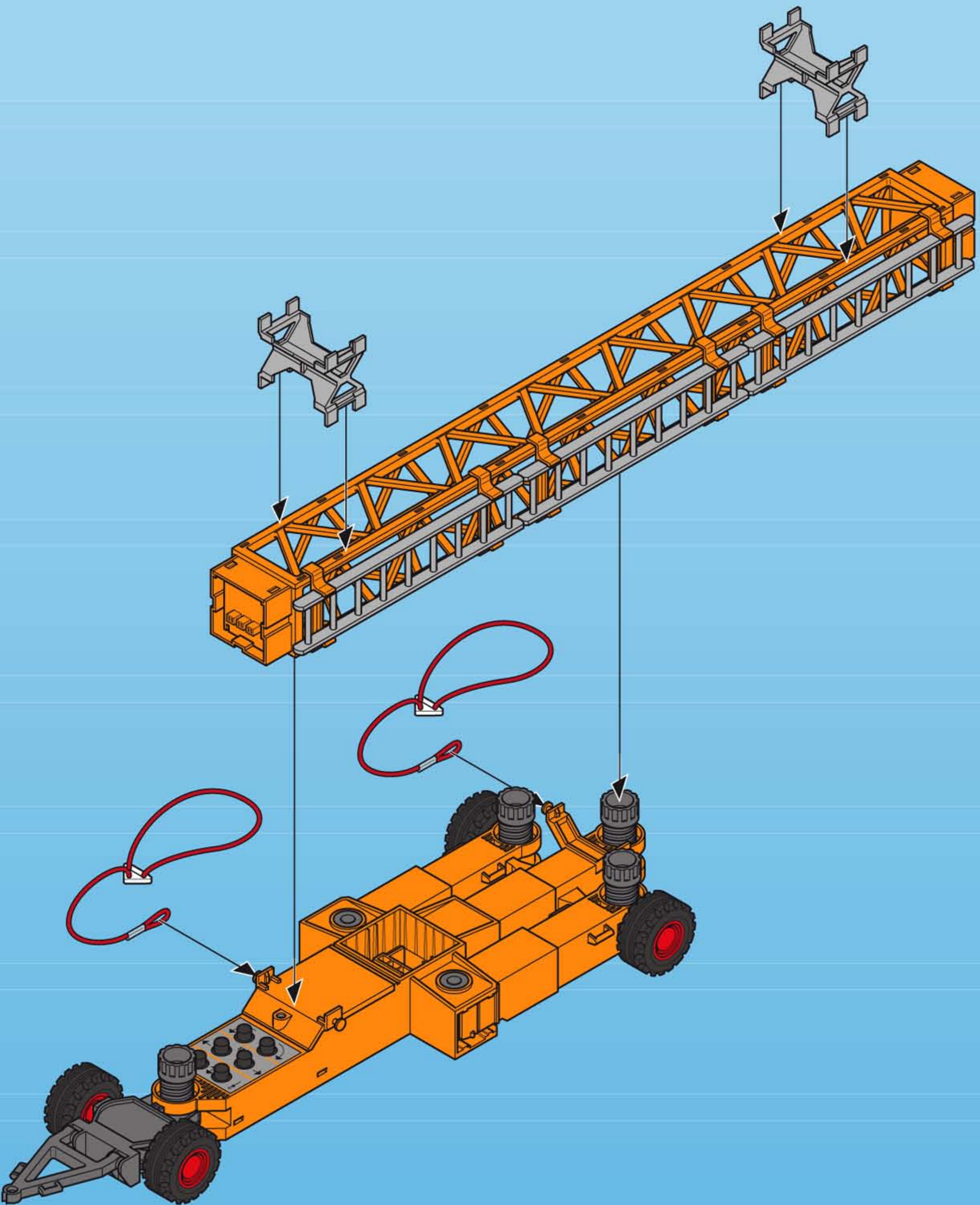
1



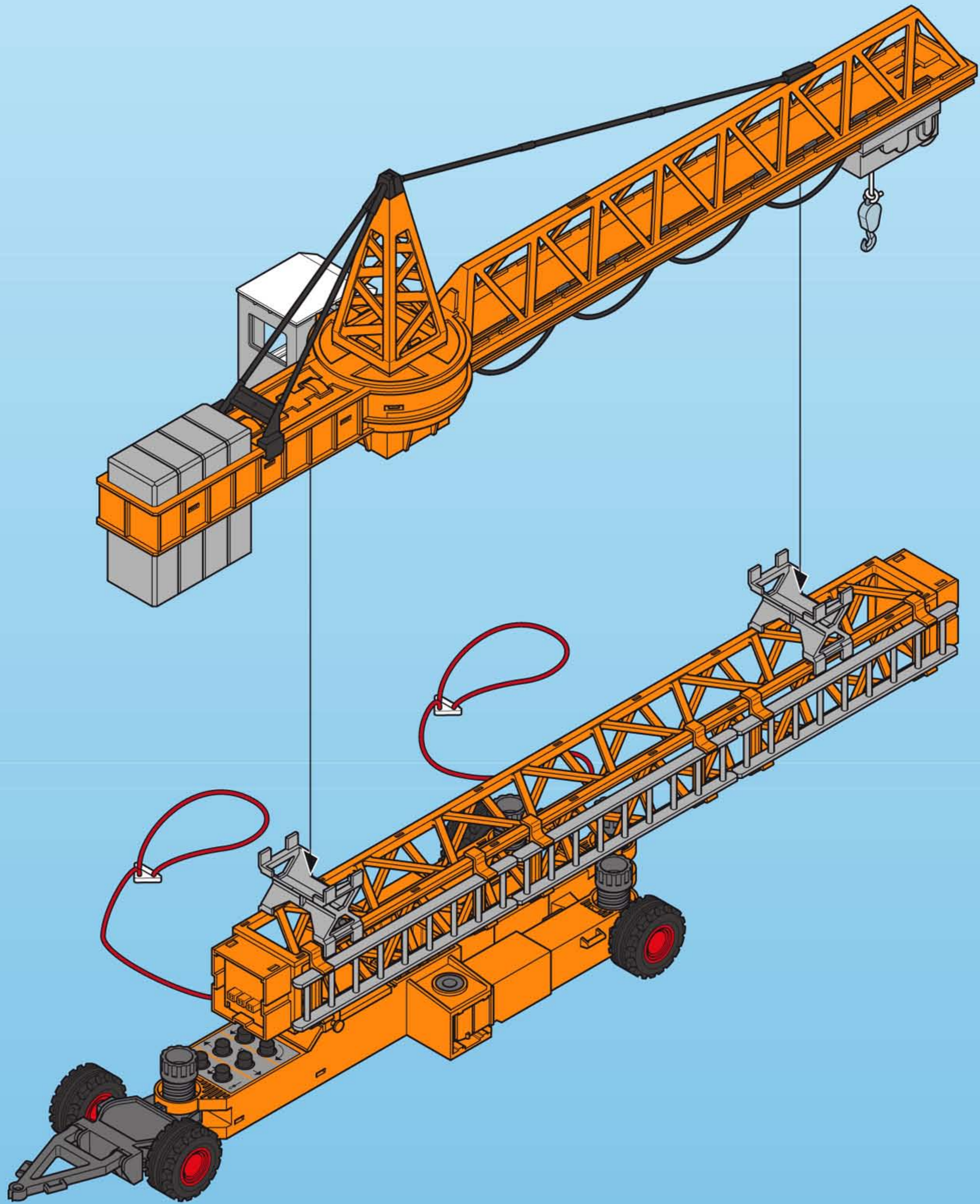
2



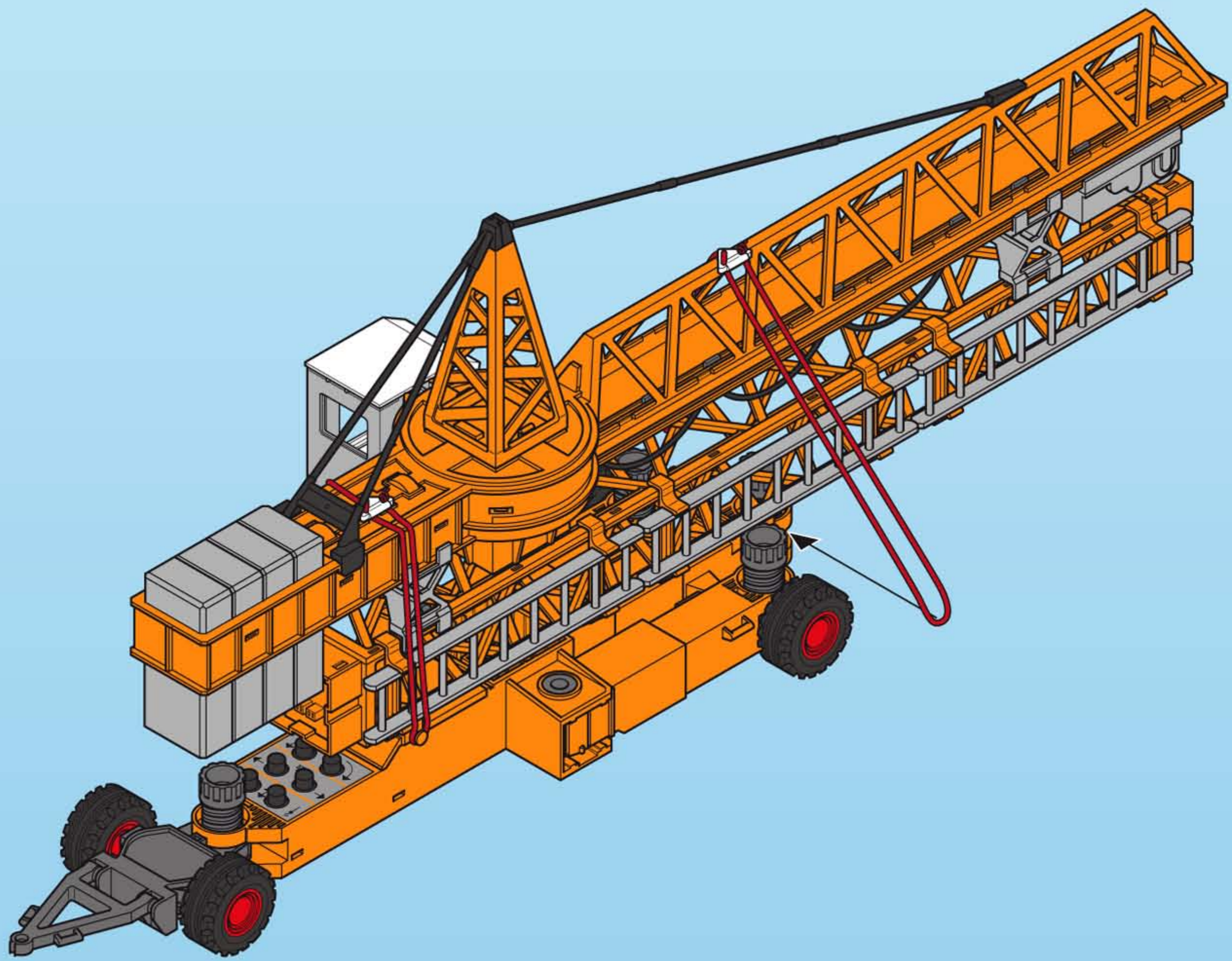
3



4



5



30 62 1472



30 00 0592

30 62 1772



2x 30 07 3620



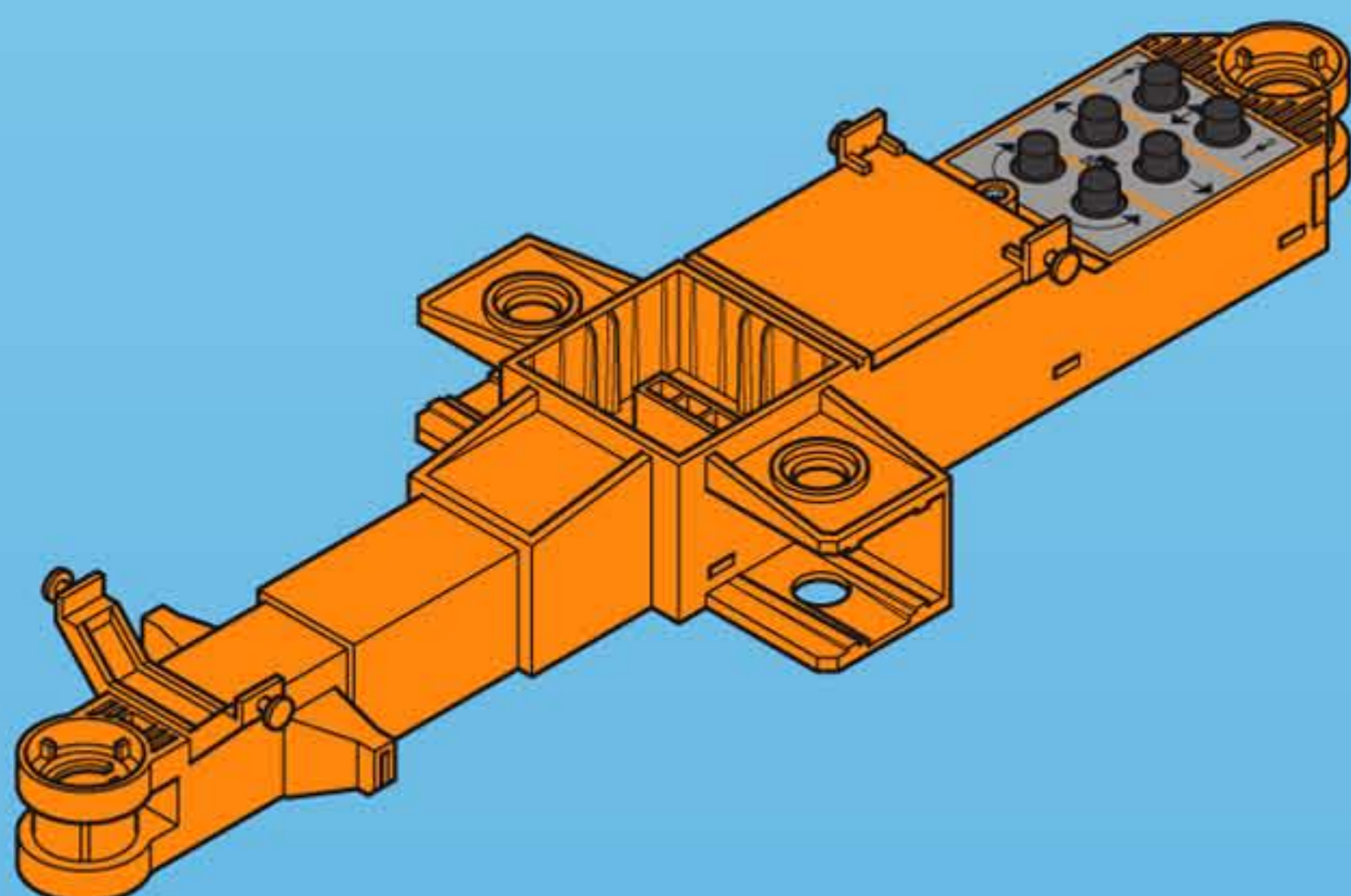
30 00 0602



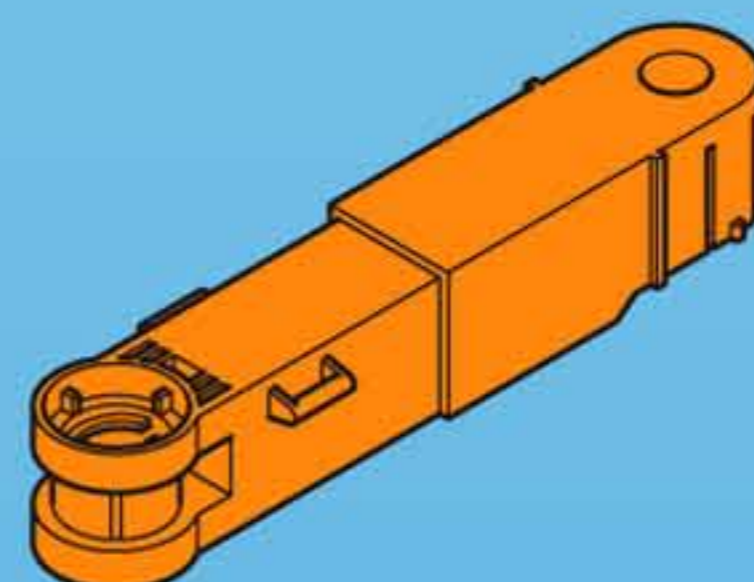
30 24 0180



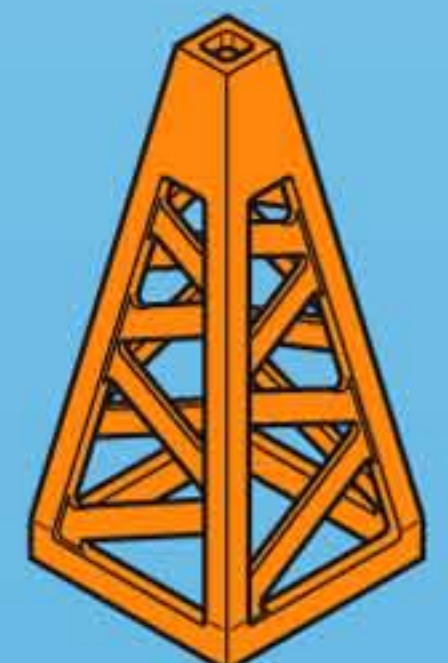
30 23 7900



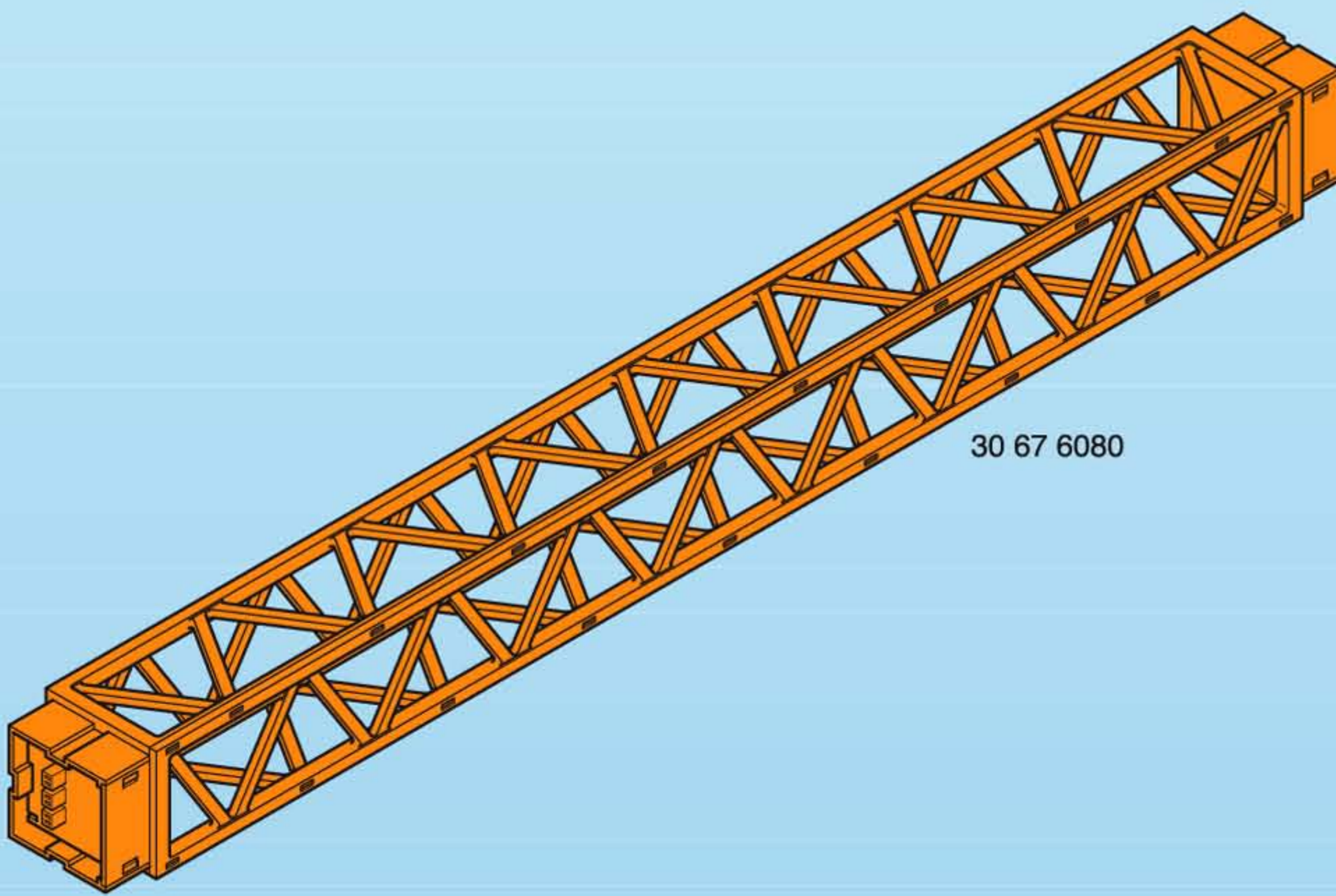
30 67 7760



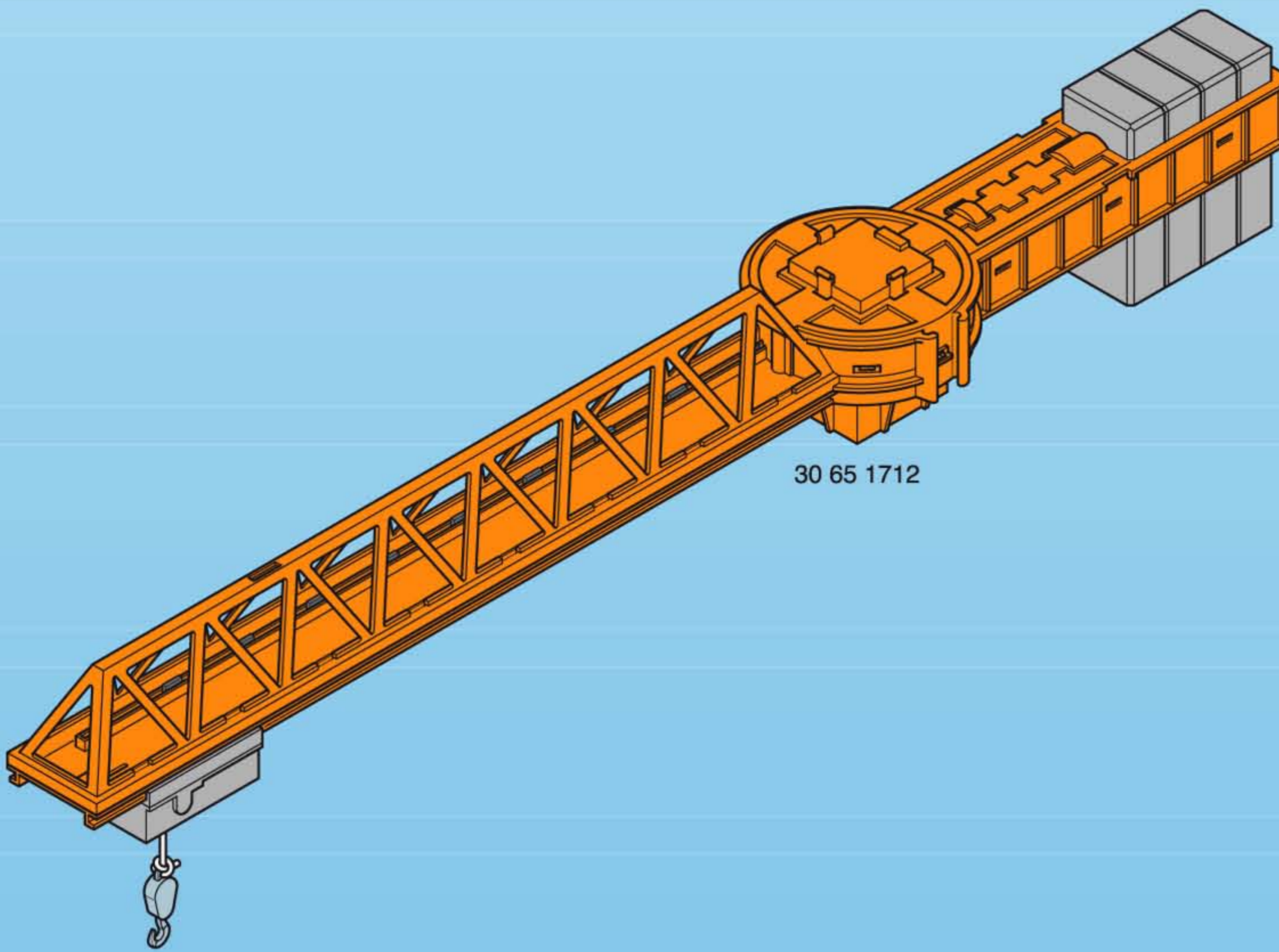
2x 30 24 0280



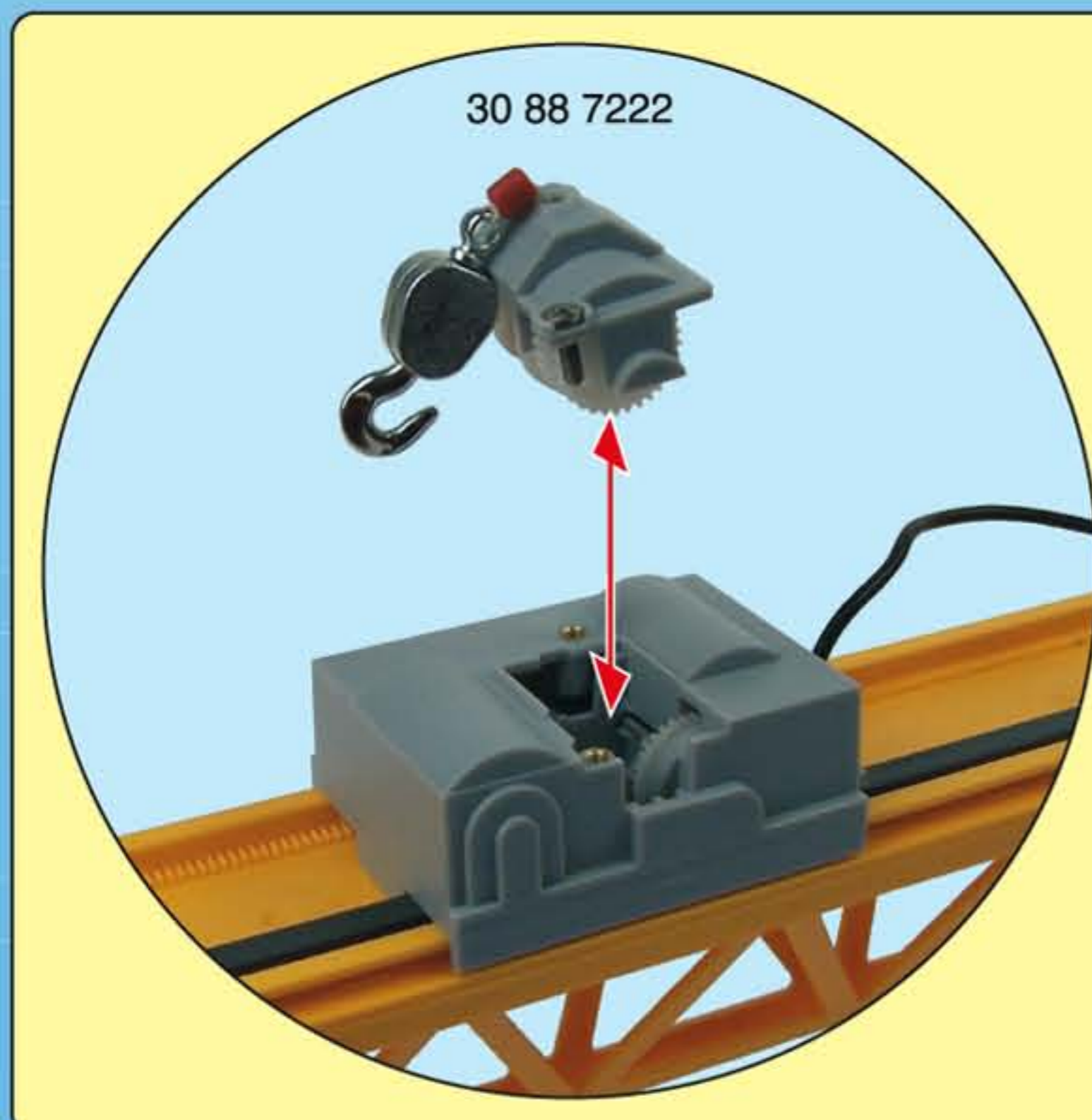
30 24 0310



30 67 6080



30 65 1712



30 88 7222

(D) (A) (CH) (L)

Montage nur durch Erwachsene!

(H)

Szűlői felügyelet szükséges!

(USA) (GB) (CDN) (M)

Adult assembly only!

(CZ)

Montovat smí jenom dospělí!

(F) (CDN) (B) (L) (CH)

Le montage doit être réalisé par un adulte

(EST)

Monteerida tohivad ainult täiskasvanud!

(E) (MEX)

¡Solo se debe montar por adultos!

(LV)

Montāžu drīkst veikt tikai pieaugušie!

(NL) (B)

Opbouw enkel door volwassenen!

(LT)

Montavimą gali atlikti tik suaugusieji!

(I) (CH)

Assemblabile solo da adulti

(SLO)

Izdelek lahko sestavimo le odrasle osebe!

(P)

Só deve-se montar por adultos!

(SK)

Montáž len prostredníctvom dospelých osôb!

(DK)

Skal monteres af en voksen!

(PL)

Montaż tylko przez osoby dorosłe!

(N)

Må monteres av en voksen!

(TR)

Montaj yalnızca yetişkinler tarafından yapılmalıdır!

(S) (FIN)

Får endast monteras av vuxen!

(GR)

Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνει οπωσδήποτε από κάποιον ενήλικο!

(FIN)

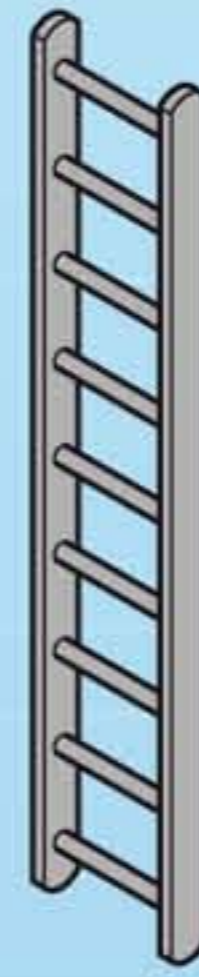
Aikuisen on koottava tuote.



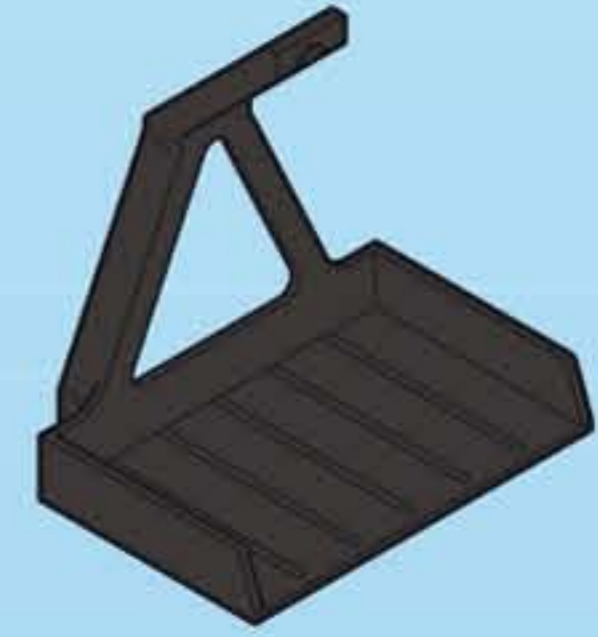
30 45 3110



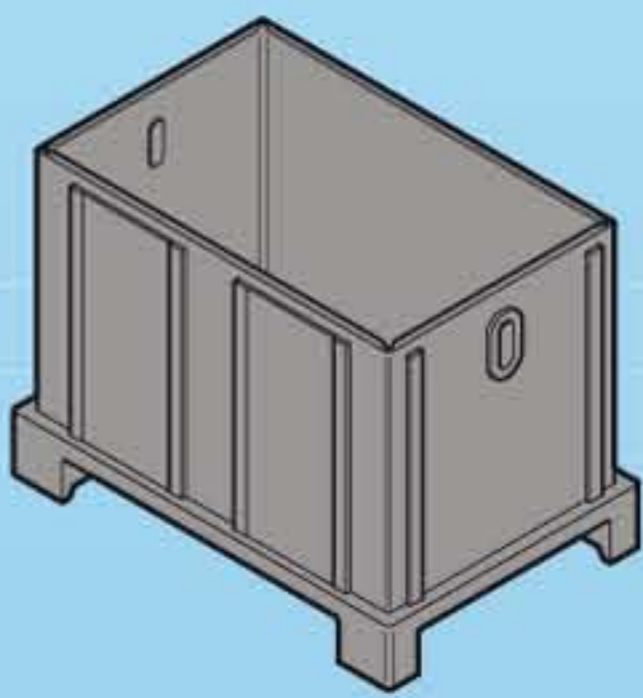
30 45 3100



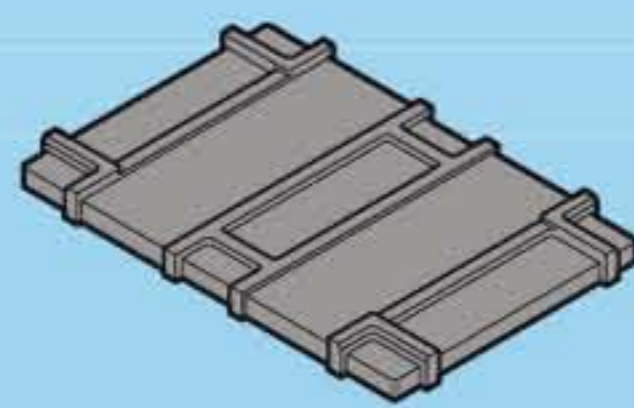
3x 30 24 0560



30 24 0200



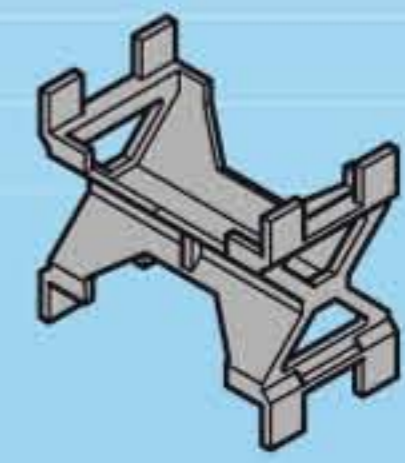
30 20 2960



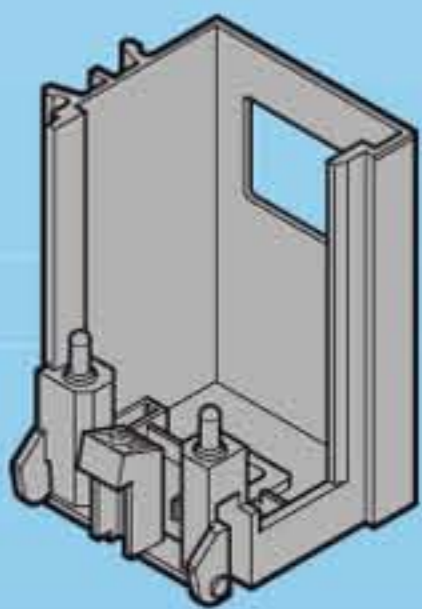
30 20 2970



30 89 2242



2x 30 24 0260



30 24 0350



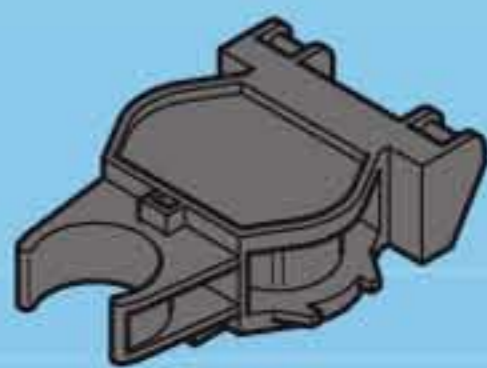
30 62 2162



30 67 7080



2x 30 24 0380



30 24 0270



30 24 0290



4x 30 24 0250



4x 30 24 0240



4x 30 82 2180



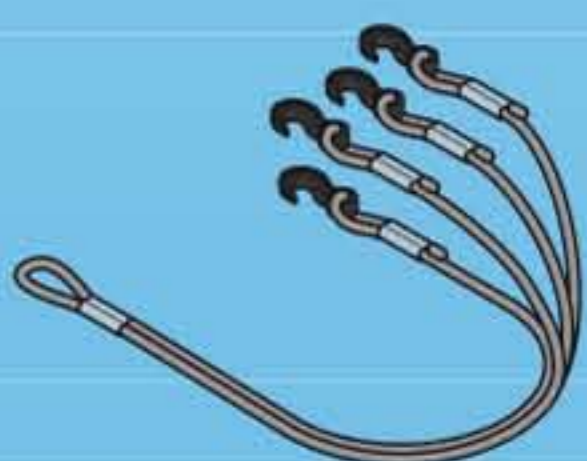
4x 30 23 9740



4x 30 24 0230



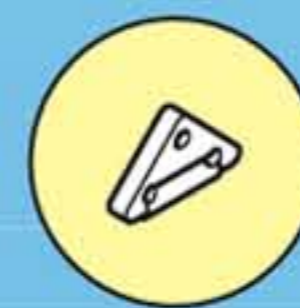
6x 30 24 0360



30 80 5430



2x 30 89 2332



2x 30 21 6670

Serviceadressen finden Sie in allen Playmobil-Prospekten
 Addresses of Customer Service Departments are shown in all Playmobil catalogues
 L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues Playmobil
 Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi Playmobil

In alle PLAYMOBIL-catalogussen vindt u het adres van onze klantendienst.
 Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos Playmobil
 Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης Πελατών είναι καταχωρημένη σε όλους τους καταλόγους Playmobil
 pronounce: plāy-mō-bēēl